

Lokalsport

Altona 93, TuS Osdorf,
SV Lurup, BW 96

Sport

Lesung im Bürgerhaus Bornheide

Seite 2

Musik & Theater im Stadtteilhaus

Seite 9

Spenden aus Dankbarkeit

Seite 12

Luruper

Nachrichten

040/831 60 91

07.10.2026 · 71. Jahrgang

Die Stadtteilzeitungen in Lurup · Schenefeld · Osdorf · Flottbek
Iserbrook · Halstenbek · Eidelstedt · Bahrenfeld und Umgebung

Im Luruper Flüsseviertel:
Veränderungen in der Gebietsentwicklung!

Im Team der RISE (Rahmenprogramm Integrierte Stadtteilentwicklung) -Gebietsentwicklung gibt es Veränderungen: Nach mehr als 35 Jahren bei der steg und zwei Phasen der integrierten Stadtteilentwicklung in Lurup (1999 bis 2006 und 2021 bis heute) verabschiedet sich Ludger Schmitz in den Ruhestand. Gemeinsam mit Isabel Maier ist seit September auch Oliver Maly für die Gebietsentwicklung in Lurup tätig: Der 33-jährige gebürtige Hamburger arbeitet seit 2023 bei der steg im Bereich Stadtentwicklung und Kommunikation. Der Teamwechsel ist zugleich Anlass, das Stadtteilbüro in der Luruper Hauptstraße 176 mit seiner Sprechstunde weiterzuentwickeln. Es sollen neue Formate für den Austausch mit den Menschen im Stadtteil erprobt werden, um so anlassbezogen mit der mobilen Sprechstunde direkt in die Quartiere zu kommen. Den Auftakt macht das Flüsseviertel am Montag, den 19. Oktober, von 15 bis 19 Uhr auf dem Netzeplatz. Im Flüsseviertel sind zahlreiche, aus dem RISE-Programm geförderte Maßnahmen geplant. Im Mittelpunkt stehen dabei insbesondere Spiel- und Sportflächen so-

Erntedankfest auf dem Heidbarghof

Am letzten Sonntag wurde das traditionelle Erntedankfest wieder in Alt-Osdorf in der St. Simeon Kirche und auf dem Heidbarghof mit vielen Menschen aus dem Stadtteil gefeiert. Einen ausführlichen Bericht lesen in der kommenden Ausgabe.

GRAEFF

GETRÄNKE

Ihr Getränkemarkt mit
super Service & Erlebnis

seit 1953

Abholangebote gültig vom 09.10. - 15.10.2026

VISA

Classic, medium & Still

12x0,70l
+ Pfand €3,30
Literpreis 0,61

4 99

deit

div. Sorten

12x1,0l
+ Pfand €3,30
Literpreis €0,83

9 99

Schäfferhofer

GRAPEFRUIT
AUSGEPRÜFT

Six-Pack
6x0,33l
+ Pfand €2,27

4 49

GUINNESS

KILKENNY

Six-Pack
6x0,33l
+ Pfand €0,48
Literpreis €2,52

4 99

ASTRA

URTYP

27x0,33l
+ Pfand €3,66
Literpreis €1,32

9 99

HOLSTEN

Edel

20x0,5l
+ Pfand €4,50
Literpreis €1,90

13 99

Kofferraum -
service

Riesen Auswahl
von Getränken

ALT-OSDORF
wo das Flugzeug parkt

west

immobilien

Bellevue

Real Estate

2022

SIE VERDIENEN KOMPETENZ
AN IHRER SEITE.

040 84055779

Lornsenstraße 86 | 22869 Schenefeld

WWW.WESTIMMOBILIEN.DE

seit 1996

AUTOMEISTER

Bieniek GmbH

Verstärkung in
Voll- oder Teilzeit
gesucht!

Reifen-Service

Achsvermessung

HU + AU

Unfall-Schadenabwicklung

Inspektion

Oelwechsel

Reparaturen aller Marken

Restauration

Auto An- und Verkauf

Luruper Hauptstr. 50 | 22547 Hamburg | Tel. 040 832 23 77 | Fax 040 832 33 24
hb@automeister-bieniek.de | www.automeister-bieniek.de

Kohlermann & Koch

GmbH

Wir für Ihre Sicherheit

Einbruch- und Sonnenschutz

Schenefelder Landstr. 281 • 22589 HH • Tel. 87 30 32
info@kohlermann-koch.de • www.kohlermann-koch.de

Energiekosten senken

Rollläden schützen vor Kälte und sparen Energie

Wohnung für unseren Azubi gesucht!

Seit über 30 Jahren in Lurup

REIFEN

WILKE

PKW- und LLKW Neu- und Gebrauchtreifen • Offroadreifen • Motorradreifen
Stahlfelgen und Leichtmetallräder • Stationäres Auswuchten • Radwaschanlage
Reifenreparatur und -montage • Reifengas • Einlagerungen • Umrüstungsberatung

Der Winter wird kommen ...

Reifenwechsel • Einlagerung
Verkauf von Reifen & Felgen

Grandkuhlenweg 1 • 22549 Hamburg
Telefon 832 53 21 • www.reifenwilke.de

wie Grünanlagen. Sie sollen attraktiver gestaltet werden und künftig noch stärker zur Aufenthaltsqualität und zum Miteinander in der Nachbarschaft beitragen. Lesen Sie den ausführlichen Bericht auf Seite 3.

DACHDECKER-MEISTERBETRIEB

hat noch Termine frei. Dachrinnenreinigung lfdm. 2,50 €
inkl. An- u. Abfahrt, Dach- u. Fassadenreparaturen aller
Art, gerne auch Kleinreparaturen.

Böhmer GmbH

Lornsenstr. 69 · Schenefeld
Tel. 040 / 611 895 10
www.boehmer-dachdecker.de

Ihr Dachdecker
rund um
Schenefeld

B.GmbH

BÖHMER GMBH

DACHDECKER MEISTERBETRIEB

Restaurant
Reitstall Klövensteen

Feiern Sie Ihre
Weihnachtsfeier
bei uns!

GEFLÜGELZEIT IM REITSTALL

ab sofort

Ganze Ente für 2 Per.
inkl. Beilagen
für nur 85,00 €

ab 11.11.2026

Ganze Gans für 4 Pers.
inkl. Beilagen
für nur 199,00 €

Restaurant Reitstall Klövensteen
Uetersener Weg 100 | 22869 Schenefeld

+49 (0)40-83 06 992

info@restaurant-reitstall-kloevensteen.de

www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de

REDOX HOUSE

STEAKS, SALATE UND MEHR

Unser Angebot vom 10.10.2026 bis zum 23.10.2026

Spare-Ribs satt

dazu Baked-Potato mit Sour Creme,
Bratkartoffeln oder Pommes frites
mit Ketchup und Mayo und Redox-Brot
+ BBQ Sauce 2,10 €

€ 23⁹⁰

Montag bis Freitag wechselnder Mittagstisch!

Von 12.00 bis 17.00 Uhr
wählen Sie aus vier Gerichten für € 10⁹⁰
Alle Speisen gut verpackt auch zum Mitnehmen.

Luruper Hauptstraße 216 • 22547 Hamburg
Telefon 040 / 83 59 37 • www.Redoxhouse.de
Täglich von 12.00 Uhr – 21.00 Uhr durchgehend geöffnet

Das Bistro am Volksparkstadion

PICKNICK

Der Treffpunkt

Morgens trifft man sich bei uns ...

Vor der Arbeit. Mit Kollegen.
Oder ganz entspannt mit Freunden.

Ob Kaffee, belegtes Brötchen oder ausgiebiges Frühstück:
Bei uns startet jeder so in den Tag, wie er es mag.

FRÜHSTÜCK ab 9 Uhr

PICKNICK

Hausgemacht. Herzlich. Direkt am Volkspark.

Hellgrundweg 2 • 22525 Hamburg
Tel. 040-845 650 • info@bistro-picknick.de

thermoschön

.de

Glaser braucht man nicht immer,
aber immer wieder

Glaserarbeiten
Fenster und Türen

glaserei

800 55 55

Fenster aus Holz und Kunststoff
22525 Hamburg • Volksparkstraße 65

Lokalsport
Altona 93, TuS Osdorf,
SV Lurup, BW 96

Lesung im Bürgerhaus Bornheide
Seite 2

Musik & Theater im Stadtteilhaus
Seite 9

Spenden aus Dankbarkeit
Seite 12

Osdorfer KURIER

☎ 040/ 831 60 91
07.10.2026 • 71. Jahrgang

Die Stadtteilzeitungen in Osdorf • Lurup • Schenefeld • Flottbek
Iserbrook • Halstenbek • Eidelstedt • Bahrenfeld und Umgebung

GRAEFF GETRÄNKE

Ihr Getränkemarkt mit
super Service & Erlebnis

Abholangebote gültig vom 09.10. - 15.10.2026

VISA
Classic, medium & Still
12x0,70l
+ Pfand €3,30
Literpreis 0,61
4,99

deit
12x1,0l
+ Pfand €3,30
Literpreis €0,53
9,99

Schöfferhofer
GRAPEFRUIT
AUSDRUCK
Six-Pack
6x0,33l
+ Pfand €2,27
4,49

GUINNESS
Six-Pack
6x0,33l
+ Pfand €2,52
4,99

KILKENNY
Six-Pack
6x0,33l
+ Pfand €2,52
4,99

ASTRA
URTYP
27x0,33l
+ Pfand €3,66
Literpreis €1,32
9,99

HOLSTEN
Edel
20x0,5l
+ Pfand €4,50
Literpreis €1,90
13,99

Kofferraum - service
Druckfehler & Irrtümer vorbehalten! Abgabe nur in handelsüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht. GRAEFF Getränke KG, Am Osdorfer Born 28, 22549 Hamburg

Riesen Auswahl von Getränken

ALT-OSDORF
wo das Flugzeug parkt
Am Osdorfer Born 28, 22549 Hamburg

Im Luruper Flüsseviertel: Veränderungen in der Gebietsentwicklung!

Im Team der RISE (Rahmenprogramm Integrierte Stadtteilentwicklung) -Gebietsentwicklung gibt es Veränderungen: Nach mehr als 35 Jahren bei der steg und zwei Phasen der integrierten Stadtteilentwicklung in Lurup (1999 bis 2006 und 2021 bis heute) verabschiedet sich Ludger Schmitz in den Ruhestand. Gemeinsam mit Isabel Maier ist seit September auch Oliver Maly für die Gebietsentwicklung in Lurup tätig: Der 33-jährige gebürtige Hamburger arbeitet seit 2023 bei der steg im Bereich Stadtentwicklung und Kommunikation. Der Teamwechsel ist zugleich Anlass, das Stadtteilbüro in der Luruper Hauptstraße 176 mit seiner Sprechstunde weiterzuentwickeln. Es sollen neue Formate für den Austausch mit den Menschen im Stadtteil erprobt werden, um so anlassbezogen mit der mobilen Sprechstunde direkt in die Quartiere zu kommen. Den Auftakt macht das Flüsseviertel am Montag, den 19. Oktober, von 15 bis 19 Uhr auf dem Netzeplatz. Im Flüsseviertel sind zahlreiche, aus dem RISE-Programm geförderte Maßnahmen geplant. Im Mittelpunkt stehen dabei insbesondere Spiel- und Sportflächen so-

Erntedankfest auf dem Heidbarghof

Am letzten Sonntag wurde das traditionelle Erntedankfest wieder in Alt-Osdorf in der St. Simeon Kirche und auf dem Heidbarghof mit vielen Menschen aus dem Stadtteil gefeiert. Einen ausführlichen Bericht lesen in der kommenden Ausgabe.

west immobilien

SIE VERDIENEN KOMPETENZ AN IHRER SEITE.

☎ 040 84055779
Lornsenstraße 86 | 22869 Schenefeld

WWW.WESTIMMOBILIEN.DE

seit 1996

AUTOMEISTER

Bieniek GmbH

Verstärkung in
Voll- oder Teilzeit
gesucht!

- Reifen-Service
- Achsvermessung
- HU + AU
- Unfall-Schadenabwicklung
- Inspektion
- Ölwechsel
- Reparaturen aller Marken
- Restauration
- Auto An- und Verkauf

Luruper Hauptstr. 50 | 22547 Hamburg | Tel. 040 832 23 77 | Fax 040 832 33 24
hb@automeister-bieniek.de | www.automeister-bieniek.de

Kohlermann & Koch GmbH

Wir für Ihre Sicherheit
Einbruch- und Sonnenschutz

Schenefelder Landstr. 281 • 22589 HH • Tel. 87 30 32
info@kohlermann-koch.de • www.kohlermann-koch.de

Energiekosten senken
Rollläden schützen vor Kälte und sparen Energie
Wohnung für unseren Azubi gesucht!

Seit über 30 Jahren in Lurup

REIFEN WILKE

PKW- und LLKW Neu- und Gebrauchtreifen • Offroadreifen • Motorradreifen
Stahlfelgen und Leichtmetallräder • Stationäres Auswuchten • Radwaschanlage
Reifenreparatur und -montage • Reifengas • Einlagerungen • Umrüstungsberatung

Der Winter wird kommen ...
Reifenwechsel • Einlagerung
Verkauf von Reifen & Felgen

Grandkuhlenweg 1 • 22549 Hamburg
Telefon 832 53 21 • www.reifenwilke.de

wie Grünanlagen. Sie sollen attraktiver gestaltet werden und künftig noch stärker zur Aufenthaltsqualität und zum Miteinander in der Nachbarschaft beitragen. Lesen Sie den ausführlichen Bericht auf Seite 3.

DACHDECKER-MEISTERBETRIEB

hat noch Termine frei. Dachrinnenreinigung lfdm. 2,50 €
inkl. An- u. Abfahrt, Dach- u. Fassadenreparaturen aller Art, gerne auch Kleinreparaturen.

Böhmer GmbH
Lornsenstr. 69 • Schenefeld
Tel. 040 / 611 895 10
www.boehmer-dachdecker.de

Ihr Dachdecker
rund um
Schenefeld

B.GmbH
BÖHMER GMBH
DACHDECKER MEISTERBETRIEB

Das Bistro am Volksparkstadion

PICKNICK

Der Treffpunkt

Morgens trifft man sich bei uns ...

Vor der Arbeit. Mit Kollegen.
Oder ganz entspannt mit Freunden.

Ob Kaffee, belegtes Brötchen oder ausgiebiges Frühstück:
Bei uns startet jeder so in den Tag, wie er es mag.

FRÜHSTÜCK ab 9 Uhr

PICKNICK
Hausgemacht. Herzlich. Direkt am Volkspark.

Hellgrundweg 2 • 22525 Hamburg
Tel. 040-845 650 • info@bistro-picknick.de

Restaurant
Reitstall Klövensteen

GEFLÜGELZEIT IM REITSTALL

ab sofort
Ganze Ente für 2 Per.
inkl. Beilagen
für nur 85,00 €

ab 11.11.2026
Ganze Gans für 4 Pers.
inkl. Beilagen
für nur 199,00 €

Feiern Sie Ihre
Weihnachtsfeier
bei uns!

Restaurant Reitstall Klövensteen
Uetersener Weg 100 | 22869 Schenefeld

+49 (0)40-83 06 992
info@restaurant-reitstall-kloevensteen.de
www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de

REDOX HOUSE

STEAKS, SALATE UND MEHR

Unser Angebot vom 10.10.2026 bis zum 23.10.2026

Spare-Ribs satt

dazu Baked-Potato mit Sour Creme,
Bratkartoffeln oder Pommes frites
mit Ketchup und Mayo und Redox-Brot
+ BBQ Sauce **2,10 €**

€ 23,90

Montag bis Freitag wechselnder Mittagstisch!
Von 12.00 bis 17.00 Uhr
wählen Sie aus vier Gerichten für **€ 10,90**
Alle Speisen gut verpackt auch zum Mitnehmen.

Luruper Hauptstraße 216 • 22547 Hamburg
Telefon 040 / 83 59 37 • www.Redoxhouse.de
Täglich von 12.00 Uhr – 21.00 Uhr durchgehend geöffnet

www.thermoschön.de

Glaser braucht man nicht immer,
aber immer wieder

glaserei

800 55 55

Fenster aus Holz und Kunststoff
22525 Hamburg • Volksparkstraße 65

Lokalsport
Altona 93, TuS Osdorf,
SV Lurup, BW 96

Lesung im Bürgerhaus Bornheide
Seite 2

Musik & Theater im Stadtteilhaus
Seite 9

Spenden aus Dankbarkeit
Seite 12

Schenefelder

BOTE

040/ 831 60 91

07.10.2026 · 71. Jahrgang

Die Stadtteilzeitungen in Schenefeld · Lurup · Osdorf · Flottbek
Iserbrook · Halstenbek · Eidelstedt · Bahrenfeld und Umgebung

GRAEFF GETRÄNKE

Ihr Getränkemarkt mit
super Service & Erlebnis

Abholangebote gültig vom 09.10. - 15.10.2026

4,99

12x0,70l
+ Pfand €3,30
Literpreis 0,61

9,99

12x1,0l
+ Pfand €3,30
Literpreis €0,83

4,49

6x0,33l
+ Pfand €2,27

4,99

6x0,33l
+ Pfand €3,30
Literpreis €2,52

9,99

27x0,33l
+ Pfand €3,30
Literpreis €1,12

13,99

20x0,5l
+ Pfand €4,50
Literpreis €1,90

Kofferraum - service

Riesen Auswahl von Getränken

ALT-OSDORF wo das Flugzeug parkt

west immobilien

SIE VERDIENEN KOMPETENZ
AN IHRER SEITE.

040 84055779

WWW.WESTIMMOBILIEN.DE

Lornsenstraße 86 | 22869 Schenefeld

Im Luruper Flüsseviertel: Veränderungen in der Gebietsentwicklung!

Im Team der RISE (Rahmenprogramm Integrierte Stadtteilentwicklung) -Gebietsentwicklung gibt es Veränderungen: Nach mehr als 35 Jahren bei der steg und zwei Phasen der integrierten Stadtteilentwicklung in Lurup (1999 bis 2006 und 2021 bis heute) verabschiedet sich Ludger Schmitz in den Ruhestand. Gemeinsam mit Isabel Maier ist seit September auch Oliver Maly für die Gebietsentwicklung in Lurup tätig: Der 33-jährige gebürtige Hamburger arbeitet seit 2023 bei der steg im Bereich Stadtentwicklung und Kommunikation. Der Teamwechsel ist zugleich Anlass, das Stadtteilbüro in der Luruper Hauptstraße 176 mit seiner Sprechstunde weiterzuentwickeln. Es sollen neue Formate für den Austausch mit den Menschen im Stadtteil erprobt werden, um so anlassbezogen mit der mobilen Sprechstunde direkt in die Quartiere zu kommen. Den Auftakt macht das Flüsseviertel am Montag, den 19. Oktober, von 15 bis 19 Uhr auf dem Netzeplatz. Im Flüsseviertel sind zahlreiche, aus dem RISE-Programm geförderte Maßnahmen geplant. Im Mittelpunkt stehen dabei insbesondere Spiel- und Sportflächen so-

Eine Brücke nach Frankreich

Schenefeld feiert die Partnerschaft mit Voisins-le-Bretonneux. „Was vor 20 Jahren begann, ist heute eine lebendig-tiefe Freundschaft.“ – Holm Becker, Christiane Küchenhof, Alexandra Rosetti, Frank Huet und Marie-Aline Guibaudet

Lesen Sie mehr dazu auf Seite 11.

seit 1996

AUTOMEISTER

Bieniek GmbH

Verstärkung in
Voll- oder Teilzeit
gesucht!

- Reifen-Service
- Achsvermessung
- HU + AU
- Unfall-Schadenabwicklung
- Inspektion
- Ölwechsel
- Reparaturen aller Marken
- Restauration
- Auto An- und Verkauf

Luruper Hauptstr. 50 | 22547 Hamburg | Tel. 040 832 23 77 | Fax 040 832 33 24
hb@automeister-bieniek.de | www.automeister-bieniek.de

Kohlermann & Koch

GmbH

Wir für Ihre Sicherheit
Einbruch- und Sonnenschutz

Schenefelder Landstr. 281 • 22589 HH • Tel. 87 30 32
info@kohlermann-koch.de • www.kohlermann-koch.de

Energiekosten senken
Rollläden schützen vor Kälte und sparen Energie

Wohnung für unseren Azubi gesucht!

Seit über 30 Jahren in Lurup

REIFEN WILKE

PKW- und LLKW Neu- und Gebrauchtreifen • Offroadreifen • Motorradreifen
Stahlfelgen und Leichtmetallräder • Stationäres Auswuchten • Radwaschanlage
Reifenreparatur und -montage • Reifengas • Einlagerungen • Umrüstungsberatung

Der Winter wird kommen ...
Reifenwechsel • Einlagerung
Verkauf von Reifen & Felgen

Grandkuhlenweg 1 • 22549 Hamburg
Telefon 832 53 21 • www.reifenwilke.de

wie Grünanlagen. Sie sollen attraktiver gestaltet werden und künftig noch stärker zur Aufenthaltsqualität und zum Miteinander in der Nachbarschaft beitragen. Lesen Sie den ausführlichen Bericht auf Seite 3.

DACHDECKER-MEISTERBETRIEB

hat noch Termine frei. Dachrinnenreinigung lfdm. 2,50 €
inkl. An- u. Abfahrt, Dach- u. Fassadenreparaturen aller Art, gerne auch Kleinreparaturen.

Böhmer GmbH
Lornsenstr. 69 · Schenefeld
Tel. 040 / 611 895 10
www.boehmer-dachdecker.de

Ihr Dachdecker
rund um
Schenefeld

Restaurant
Reitstall Klövensteen

GEFLÜGELZEIT IM REITSTALL

ab sofort
Ganze Ente für 2 Per.
inkl. Beilagen
für nur 85,00 €

ab 11.11.2026
Ganze Gans für 4 Pers.
inkl. Beilagen
für nur 199,00 €

Restaurant Reitstall Klövensteen
Uetersener Weg 100 | 22869 Schenefeld

+49 (0)40-83 06 992
info@restaurant-reitstall-kloevensteen.de
www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de

REDOX HOUSE

STEAKS, SALATE UND MEHR

Unser Angebot vom 10.10.2026 bis zum 23.10.2026

Spare-Ribs satt

dazu Baked-Potato mit Sour Creme,
Bratkartoffeln oder Pommes frites
mit Ketchup und Mayo und Redox-Brot
+ BBQ Sauce 2,10 €

Montag bis Freitag wechselnder Mittagstisch!
Von 12.00 bis 17.00 Uhr
wählen Sie aus vier Gerichten für € 10,90
Alle Speisen gut verpackt auch zum Mitnehmen.

Luruper Hauptstraße 216 • 22547 Hamburg
Telefon 040 / 83 59 37 • www.Redoxhouse.de
Täglich von 12.00 Uhr – 21.00 Uhr durchgehend geöffnet

Das Bistro am Volksparkstadion

PICKNICK

Der Treffpunkt

Morgens trifft man sich bei uns ...

Vor der Arbeit. Mit Kollegen.
Oder ganz entspannt mit Freunden.

Ob Kaffee, belegtes Brötchen oder ausgiebiges Frühstück:
Bei uns startet jeder so in den Tag, wie er es mag.

FRÜHSTÜCK ab 9 Uhr

PICKNICK
Hausgemacht. Herzlich. Direkt am Volkspark.

Hellgrundweg 2 • 22525 Hamburg
Tel. 040-845 650 • info@bistro-picknick.de

www.thermoschön.de

Glaser braucht man nicht immer,
aber immer wieder

Glaserarbeiten
Fenster und Türen

glaserei

800 55 55

Fenster aus Holz und Kunststoff
22525 Hamburg • Volksparkstraße 65

Überraschender Besuch ... Gnadenhochzeit in Lurup gefeiert!



Am 15. September 2026 konnten Hannelore und Gerhard Schürer einen ganz besonderen Hochzeitstag feiern: Seit 70 Jahren gehen sie gemeinsam durchs Leben. Ihre Gnadenhochzeit feierte das Jubelpaar bei bestem Wetter im Kreis der Familie und mit einigen langjährigen Nachbarinnen und Nachbarn. Überrascht wurden Hannelore und Gerhard Schürer auch vom Luruper Bürgerschaftsabgeordneten und Vizepräsidenten der Hamburgischen Bürgerschaft, Frank Schmitt, der mit einem Blumenstrauß vorbeikam und persönlich zum 70. Hochzeitstag gratulierte. Über diese Aufmerksamkeit freute sich das Jubelpaar sehr. „Erst dadurch ist uns noch einmal richtig bewusst geworden, was für ein besonderes Ereignis 70 gemeinsame Ehejahre sind“, berichtet die Familie. Die gemeinsame Geschichte von Hannelore und Gerhard begann in Magdeburg. Gerhard Schürer wurde in Hamburg geboren und kam später aus beruflichen Gründen nach Magdeburg. Dort lernte er Hannelore kennen. Sie heirateten und zogen gemeinsam drei Töchter groß. Später führte ihr Lebensweg die Familie in den Westen. Was ihre Ehe über all die Jahrzehnte getragen hat, beschreibt die Familie mit Vertrauen, Toleranz, Ehrlichkeit und gegenseitiger Rücksichtnahme. Entscheidungen wurden gemeinsam getroffen, auch schwierige Zeiten gemeinsam gemeistert. Hannelore und Gerhard Schürer ließen sich dabei weder in der DDR noch später im Westen gegen ihre Überzeugungen in eine Richtung drängen. Zusammenhalt und Eigenständigkeit sind bis heute ihre Stärke. Und schon bald gibt es in der Familie erneut Grund zum Feiern: Nach Hannelore Schürers Geburtstag am 1. Oktober -sie wurde 93 Jahre alt- wird Gerhard Schürer am 11. Oktober 90 Jahre.

Gartentag der Stephanskirche - Helfer gesucht!

Am Samstag, den 17. Oktober wollen wir den Kirchgarten der Stephanskirche Schenefeld winterfest machen. Gesucht werden Helfer/innen jeden Alters. Von 10-13 Uhr werden wir aktiv sind, Kartoffeln ernten, jäten und Laub aufsammeln. Für die kulinarische Versorgung ist gesorgt. Ferner besteht für die Helfenden die Möglichkeit, Kartoffeln aus dem Kirchgarten mit nach Hause zu nehmen. Wir freuen uns über helfende Hände. Anmeldungen sind möglich: diakon@stephanskirche-schenefeld.de. Aber auch spontan darf man noch dazu stoßen und helfen. Helfende mögen bitte nach Möglichkeit ihre eigenen Gartenschuhe mitbringen.

Mehr Sicherheit vor der Grundschule Wesperloh

Nach der Dialogveranstaltung zur Grundschule Wesperloh startet die Bezirksversammlung Altona auf Antrag von GRÜNEN und SPD ein Pilotprojekt: Wie am Morgen zwischen 7.30 und 8.30 Uhr, den Bringzeiten der Kinder, soll auch am Nachmittag zwischen 14.45 und 15.15 Uhr, den Abholzeiten, eine sogenannte Schulstraße eingerichtet werden. Damit werden Straßenabschnitte rund um die Schule in Osdorf für den Autoverkehr gesperrt und das für Kinder so gefährliche Verkehrsschaos ist beendet. Anstatt die „Schulstraße“ über den gesamten Nachmittag einzurichten, soll im Rahmen des Pilotprojekts eine Abholzeit am

Nachmittag erprobt werden. Ziel ist, dass die Schulstraße nur an Schultagen gilt. Statt der umständlichen Formulierung „werktags außer samstags“, was soviel bedeutet wie Montag bis Freitag außer an Feiertagen, soll die eingängige Formulierung „an Schultagen“ verwendet werden. Die Straßenverkehrsbehörde prüft nun, ob „an Schultagen“ allgemein verständlich und hinreichend klar ist. Mit der Formulierung würden zudem die geplanten Klappschilder obsolet werden, da die Schilder in den Ferienzeiten nicht umgeklappt werden müssten. Dazu Benjamin Harders, Abgeordneter GRÜNE Fraktion

Altona und Mitglied im Mobilitätsausschuss: „Schulstraßen sind ein Instrument, um den unmittelbaren Bereich vor Schulen sicher zu machen. Drop-off-Zonen ergänzen das Konzept. Ohne das alltägliche Verkehrschaos direkt vor der Schule, können Kinder die letzten 300 Meter ihres Schulwegs besonders sicher bewältigen.“ Oliver Schmidt, Co-Fraktionsvorsitzender der SPD-Fraktion Altona, ergänzt: „Kinder sollen ihren Schulweg sicher und selbstständig zurücklegen können und Eltern sollten die Gewissheit haben, dass ihre Kinder auch gut ankommen – morgens genauso wie nachmittags. Mit der Schulstraße

am Wesperloh schaffen wir dafür mehr Raum und nehmen die Sorgen der Familien ernst. Dabei setzen wir auf eine alltagstaugliche Lösung mit klar begrenzten Zeiten, geregelten Zufahrten für die Anlieger und einem genauen Blick darauf, was sich in der Praxis bewährt.“ Zwei Jahre hat die Arbeit der behördenübergreifenden „Arbeitsgruppe Schulstraßen“ gedauert. Benjamin Harders dankte den engagierten Elterninitiativen und allen Beteiligten fürs Durchhalten, dem Bezirksamt für das Vorantreiben und den Straßenverkehrsbehörden für die Unterstützung: „Und der Einsatz hat sich gelohnt, nun wird es konkret.“

Im Bürgerhaus Bornheide: Lesung und Gespräch mit Ira Peter zu ihrem Buch: „Deutsch genug? Warum wir endlich über Russlanddeutsche sprechen müssen“

Russlanddeutsche wählen rechts, sprechen ständig russisch und verehren Putin ... - ist das wirklich so? Was ist bekannt über die 2,5 Millionen (Spät-) Aussiedlerinnen und Aussiedler und deren Erfahrungen mit Diktatur, Deportation und dem Verlust kultureller Identität? Die russlanddeutsche Journalistin Ira Peter ist mit ihrer Familie als Neunjährige von Kasachstan nach Deutschland übersiedelt und nimmt uns mit auf eine persönliche und gesellschaftliche Spurensuche. Sie erzählt von der Scham über ihre sowjetische Migrationsgeschichte, von dem Gefühl des Unerwünschenseins sowie den Folgen einer verfehlten Integrationspolitik.

Ihr Buch „Deutsch genug? Warum wir endlich über Russlanddeutsche sprechen müssen“ eröffnet neue Perspektiven auf eine oft missverstandene Gruppe

und lädt ein zum Nachdenken über Geschichte, Identität und Integration. Ira Peter wurde 1983 in der damaligen Sowjetrepublik Kasachstan geboren und lebt seit 1992 in Deutschland. Sie arbeitet als freie Journalistin unter anderem für Zeit online, FAZ, Frankfurter Rundschau und SWR Radio. Seit 2017 setzt sich die mehrfach ausgezeichnete Journalistin und Podcasterin (Steppenkinder) öffentlich mit russlanddeutschen Themen auseinander. „Deutsch genug?“ ist ihr erstes Buch. Im Herbst 2025 wurde es mit dem Hessischen Landespreis „Flucht, Vertreibung, Eingliederung“ ausgezeichnet.

Dienstag, 13. Oktober 2026, 19 - 21 Uhr
im Bürgerhaus Bornheide, Bornheide 76

Eintritt frei, Anmeldung unter:
info@drg-hamburg.org



Ira Peter © Arthur Bauer

Zum Tanzen, Klönen und gemeinsam viel Spaß haben! Osdorfer Vereine laden ein!

In der Diele legt wieder unser DJ Ralf Schuld auf, der im letzten Jahr den Fliesenboden zum Schwitzen brachte! Zum Klönen und Ausruhen

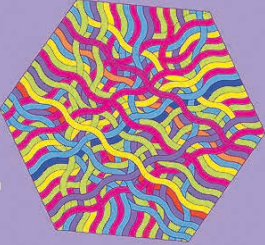


geht's in den ehemaligen Kuhstall. Hier ist die Bar gut gefüllt mit erfrischenden Getränken, Cocktails etc. Für eine Kleinigkeit zu essen ist nach all den schweißtreibenden Anstrengungen ebenfalls gesorgt. Eine Übertragung der Musik von der Diele in den Kuhstall

(allerdings leiser!) sorgt auch hier für den Sound, so wird niemand sein Lieblingslied verpassen! Der Abend wird von veranstaltet von: Blau-Weiss Osdorf e.V. Spielmannszug; Bürger- und Heimatverein Osdorf e.V.; Elisabeth Gätgens Stiftung, Siedlergemeinschaft

Osdorf-Mitte, TuS Osdorf von 1907 e.V. und Turnerschaft von 1910 Osdorf e.V. Nicht nur Vereinsmitglieder sind herzlich eingeladen, wir freuen uns über zahlreiches Erscheinen. Kartenvorverkauf über die Osdorfer Vereine, Eintrittspreis 10,- €, Einlass ab 19:30 Uhr, Beginn 20 Uhr.

CROSSDORF Programm übers Jahr



John McCusker & Ian Carr (Scottish Fiddle & virtuose Gitarre)

Donnerstag, 15.10.2026 um 19.30 Uhr Bürgerhaus Bornheide, Bornheide 76

John McCusker ist einer der gefragtesten und besten Fiddler Schottlands und war früher mit der Battlefield Band unterwegs und ist heute ein wichtiger Begleitmusiker von David Gilmour und Mark Knopfler. Ian Carr ist ein sehr gefragter Begleitmusiker in Schottland, u.a. bei Kris Drever, Kate Rusby und Kathryn Tickell und inzwischen auch bei vielen schwedischen Folkmusikern, weil er inzwischen in Schweden zuhause ist. Die beiden Ausnahmemusiker laden zu einem intimen Abend mit wunderschön komponierter Musik, Geschichten und musikalischen Gesprächen ein. Das Duo schöpft aus jahrzehntelanger Zusammenarbeit, gemeinsamen Tourneen und der Liebe zur traditionellen Musik. Sie vereinen erstklassiges Können mit Herzlichkeit, Humor und Spontaneität und bewegen sich mühelos zwischen mitreißenden Melodien und einer Bühnenpräsenz, die nur durch jahrelanges Zusammenspiel entsteht. Verwurzelt in der Tradition und doch stetig im Wandel – so präsentiert sich Folkmusik



in ihrer ehrlichsten, ausdrucksstärksten und fesselndsten Form. Weitere Information: www.johnmccusker.co.uk Eintritt 20 € / ermäßigt 12 € / Bornkarte 5 €

Über
50
JAHRE

**Ihr
Schlachter
in Alt-Osdorf**

Vom lebenden Tier bis zur fertigen Wurst – Alles aus einer Hand!

Kasselerlachs	100 g	2.19
Kasseler mit Knochen	100 g	1.97
Kasselerneckchen	100 g	1.49

Für die Suppe:
Rinderbrust und Querrippe

je 100 g

1.29

Im Aufschnitt:
Zungenblutwurst

Corned Beef

je 100 g

2.30

Blutwurst Thüringer Art

Dienstag:	Grützwurst mit & ohne Rosinen	1 kg	10.89
Mittwoch:	Osdorfer feine und grobe Bratwurst	1 kg	14.19
Donnerstag:	Rinderhack	1 kg	14.90
	Gemischtes Hack	1 kg	12.90
Freitag und Samstag:	Rumpsteak	100 g	4.99

Täglich frisch aus dem Rauch:
Kasseler Rippe, Kasseler Nacken, durchwachsender magerer Speck, Schweinebacke und Kochwürste

Hans-P. Radbruch GmbH
Party-Service

Telefon 80 12 09 · Diekweg 14 · Alt-Osdorf www.fleischerei-radbruch.de
Montag geschlossen! Dienstag bis Freitag von 7⁰⁰ – 13⁰⁰ und 14³⁰ – 18⁰⁰ Uhr · Samstag 7⁰⁰ – 13⁰⁰ Uhr

Luruper Hauptstraße

Veränderungen in der RISE-Gebietsentwicklung



Oliver Maly

Im Team der RISE (Rahmenprogramm Integrierte Stadtteilentwicklung)-Gebietsentwicklung gibt es Veränderungen: Nach mehr als 35 Jahren bei der steg und zwei Phasen der integrierten Stadtteilentwicklung in Lurup (1999 bis 2006 und 2021 bis heute) verabschiedet sich Ludger Schmitz in den Ruhestand. Gemeinsam mit Isabel Maier ist seit September auch Oliver Maly für die Gebietsentwicklung in Lurup tätig: Der 33-jährige gebürtige Hamburger arbeitet seit 2023 bei der steg im Bereich Stadtentwicklung und Kommunikation und betreut dort unter anderem das RISE-Fördergebiet Neugraben-Fischbek im Bezirk Harburg. Sein Weg in die Stadtentwicklung führte über unterschiedliche Stationen: Nach dem Abitur absolvierte er zunächst eine Ausbildung zum Zimmermann, bevor er Kulturwissenschaften studierte und anschließend einen Master in Urban Design abschloss. Der Teamwechsel ist zugleich Anlass, das Stadtteilbüro in der Luruper Hauptstraße 176 mit seiner Sprechstunde wei-



Isabel Maier

terzuentwickeln. Es sollen neue Formate für den Austausch mit den Menschen im Stadtteil erprobt werden, um so anlassbezogen mit der mobilen Sprechstunde direkt in die Quartiere zu kommen. Den Auftakt macht das Flüsseviertel am Montag, den 19. Oktober, von 15 bis 19 Uhr auf dem Netzeplatz. Im Flüsseviertel sind zahlreiche, aus dem RISE-Programm geförderte Maßnahmen geplant. Im Mittelpunkt stehen dabei insbesondere Spiel- und Sportflächen sowie Grünanlagen. Sie sollen attraktiver gestaltet werden und künftig noch stärker zur Aufenthaltsqualität und zum Miteinander in der Nachbarschaft beitragen. Einige der Maßnahmen wurden bereits in den Jahren 2023 bis 2025 öffentlich vorgestellt und gemeinsam mit Bewohnerinnen und Bewohnern diskutiert. Diese Planungen sollen nun schrittweise umgesetzt werden. Gleichzeitig rücken weitere Vorhaben in den Fokus. Im Oktober finden hierzu mehrere Beteiligungsformate statt: „RISE-Stadtteilbüro on Tour“

am Montag, den 19. Oktober, 15 bis 19 Uhr: Die RISE-Gebietsentwicklerinnen und -entwickler kommen mit ihrer mobilen Sprechstunde auf den Netzeplatz. Bei Kaffee und Tee beantworten sie Fragen und informieren über die geplanten RISE-Maßnahmen im Flüsseviertel. Dazu gehören sowohl Vorhaben der SAGA als auch Maßnahmen des Bezirksamts. Sie geben einen Überblick darüber, was geplant ist, welche Ziele mit den einzelnen Maßnahmen verfolgt werden und wann die Umsetzung vorgesehen

ein offenes Ohr für Fragen, Hinweise und Anliegen aus dem Quartier. Wer mehr über RISE und die Gebietsentwicklung erfahren möchte, ist ebenfalls herzlich willkommen.

Die Gebietsentwicklung ist weiterhin wie gewohnt erreichbar: persönlich im Stadtteilbüro zu den Öffnungszeiten (Mo., 13 bis 17 Uhr, Do., 10 bis 14 Uhr) sowie telefonisch und per Mail: Oliver Maly, oliver.maly@steg-hamburg.de, 040 431393-837 und Isabel Maier, Isabel.maier@steg-hamburg.de, 040 431393-22

Stadtteilbüro on tour...

...im Flüsseviertel

Die mobile Sprechstunde der RISE-Stadtteilentwicklung begibt sich ins Flüsseviertel. Kommt mit uns bei einem heißen Getränk ins Gespräch:

Was ist im Flüsseviertel geplant?
Wann passiert was?
Welche Themen bewegen euch?

Montag, 19. Oktober 2026
15–19 Uhr, Netzeplatz

ist. Darüber hinaus haben sie

FRIEDRICH MÜLLER GmbH & Co. KG

UMZÜGE

Komplett-Service

- Ein- und Zwischenlagerungen
 - Montagen aller Möbel
- Aktenlagerung/Sofortdienst
- Umzugskartons fast kostenlos

Hasenkamp 25a, 25482 Appen
☎ 840 66 65

Telefon: (040) 840 66 65 • Fax (040) 840 66 47
e-mail: info@friedrich-mueller.com • www.umzuege-mueller.com

Coiffeur MR Repenning

Ihr perfektes Haarstyling wartet auf Sie!

Unser creatives Team

Coiffeur Maren Repenning UG
Luruper Hauptstraße 270 - 22547 Hamburg
Telefon 040-879 741 14
info@salon-repenning.de

- Krankengymnastik • Bobath
- Lymphdrainagen • Massage
- Manuelle Therapie
- Hausbesuche

URBAN PHYSIO
UP HIER GEHT'S AUFWÄRTS

Rugenbarg 277 • 22549 HH • Tel. 83 52 53
Lohkampstraße 11 • 22523 HH • Tel. 94 36 54 54
Eckhoffplatz 28 • 22547 HH • Tel. 30 30 69 84

Marken-Discount
www.netto-online.de
Mo - Sa 7-22 Uhr

**EINKAUFSTREFF
LURUPER HAUPTSTRASSE**

BÄCKER SCHLÜTER
TÄGLICH AB 6.00 UHR GEÖFFNET
AUCH SONNTAGS GEÖFFNET!
7.30 UHR - 11.00 UHR

BUDNIKOWSKY

Änderungsschneiderei

Coiffeur Maren Repenning

SPD-Wahlkreisbüro

Changmai-Thaimassage

Häusliche Pflege und Betreuung

ROSE COSMETICS

Drinks • Fun • Food

Billard
Dart
Kegeln
Essen

040/832 00 171

Lieferservice
040/832 10 111

Ihre Wohngebäudeversicherung wurde gekündigt?

Wir sind Ihre Ansprechpartner vor Ort in Lurup und stehen Ihnen jederzeit für ein Angebot zur Fortführung Ihres Vertrages zur Verfügung.

Florian Bachmann e.K.
Luruper Hauptstr. 278, 22547 Hamburg
Telefon: 040 / 83 70 28
hamburg.lurup@hamburger-feuerkasse.de
www.hamburger-feuerkasse.de/hamburg.lurup

Versicherung für uns in Hamburg.
Seit 1676.

HAMBURGER FEUERKASSE

Bestattungen ab
Online-Preis zzgl. Friedhof & Auslagen
www.muenzel-bestattungen.de/699



699,- €

MÜNZEL
BESTATTUNGEN
"Wir helfen im Trauerfall"
Seit Generationen an Ihrer Seite.

Elbgaustraße 112
22547 Hamburg - Lurup

(040) 84 34 74
www.muenzel-bestattungen.de

Michalzik Bestattungen



Telefon: 040/ 83 040 84 Teichweg 23a
E-Mail: h.michalzik@gmx.de 22869 Schenefeld

Bestattungen von 1911



Erd-, Feuer- & Seebestattungen, Vorsorge

Rugenbarg 39, 22549 Hamburg ☎ 80 35 59

www.lauwigi-bestattungen.de Tag und Nacht



Beerdigungs-Institut
Seemann
& Söhne
seit 1892

Bestattungen aller Art und Bestattungsvorsorge

Blankenese
Dormienstraße 9
Tel. 040 - 866 06 10

Rissen
Ole Kohdrift 4
Tel. 040 - 81 40 10

Groß Flottbek
Stiller Weg 2
Tel. 040 - 82 17 62

Wedel
Tel. 04103 - 97 03 51

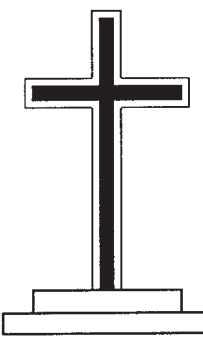
Schenefeld
Trauerzentrum
mit Trauerhalle,
Abschiedsräumen
und Café
Dannenkamp 20
Tel. 040 - 866 06 10

www.seemannsoehne.de



OTTO KUHLMANN
Bestattungswesen seit 1911

Erd-, Feuer- und Seebestattungen · Vorsorgeberatung
22761 Hamburg · Bahrenfelder Chaussee 105
Telefon: 040 / 89 17 82



Otto Risch
Inh. Bernd Flocken
Bild- und Steinhauerei seit 1941
GRABDENKMÄLER
Ich beliefere sämtliche Friedhöfe
Ausführung in jeder Steinart
Erstklassiges Material · Große Auswahl
Nachschriften und Renovierungen
Hamburg-Lurup · Stadionstraße 3a
Telefon und Fax: 83 65 64



Der optimale Weg, vom Tode
eines lieben Menschen
Kenntnis zu geben,
sind Traueranzeigen in den
ortsansässigen Stadtteilzeitungen

Luruper Nachrichten Osdorfer KURIER Schenefelder BOTE

Telefon: 040 - 831 60 91
e-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de



Die Kirchen
haben
das
Wort

Nachdenken über
eine Nektarine



Ich habe mir Nektarinen gekauft. Sie haben mich angelacht, so schön gelbrot leuchtend wie sie waren. Zuhause habe ich dann gleich mal eine gekostet, aber leider war sie noch nicht so ganz ausgereift. Eine kleine Enttäuschung, aber verständlich, wenn man bedenkt, dass diese Früchte schon eine längere Reise hinter sich haben. Ganz aus Spanien wurden sie hierher gebracht, damit wir sie hier genießen können. Ich würde sie natürlich lieber ausgereift vom Baum pflücken, aber das geht halt in Hamburg nicht. Oder ich kenne niemanden, der so einen Baum im Garten hätte.

Aber macht nichts. Wenn die Nektarinen etwas nachreifen, dann werde ich sie genießen. Dankbar genießen. Denn wenn man es ein wenig nachdenkt, kann man schon dankbar sein, dass es überhaupt möglich ist, so eine Frucht bei uns zu kaufen und zu essen. Nun, man kann darüber streiten, ob solche Transportwege sinnvoll sind, um Früchte aus dem Süden hier im Norden zu verkaufen. Und ja, ich liebe auch unsere heimischen Äpfel, Birnen, Pflaumen und was es sonst noch so gibt. Und ich bin dankbar, dass solche Früchte bei uns wachsen und wir sie kaufen können, um sie zu essen oder in leckere Kuchen zu verarbeiten. Aber heute sollten es mal Nektarinen sein.

Als ich die Nektarine so in den Händen hielt, musste ich denken, dass ein anderer Mensch sie für mich gepflückt hat; und wieder andere haben sich um den Baum bemüht, ihn beschnitten und begossen, vielleicht vor Schädlingen geschützt, dass er gut wachsen und seine Früchte bringen konnte. Ein Obstbauer könnte dazu wesentlich mehr sagen, was das alles bedeutet. Menschen haben einiges investiert aber am Ende bleibt es auch ein Geheimnis, dass aus einem Baum an der Luft, dem Wasser, den Nährstoffen im Boden und vor allem dem Sonnenlicht letztlich eine Frucht wächst, die wir essen und genießen können.

Wir haben es ja tausendfach um uns herum, das Wachsen und Reifen von Früchten, von Gemüse, von Getreide und allem anderen, das uns zur Nahrung dient. Es ist ein Geheimnis, dass es lebt und wächst. Es ist auch irgendwie ein Geschenk. Denn ohne Luft, Wasser, Sonnenlicht und das unfassbare Geheimnis des Lebens wäre alles Bemühen der Menschen vergeblich.

Mich macht das dankbar. Sie auch? Und bei allem, was Menschen für Nektarinen oder andere Früchte tun können, ist es für mich auch ein Geschenk Gottes. Am Sonntag haben wir in vielen Kirchen das Erntedankfest gefeiert. Auch bei uns in der Elbgaukirche gab es einen schön dekorierten Erntedanktisch mit einigen Gaben, die wir zusammengetragen haben. Wir feiern Erntedank, um uns bewusst zu machen, dass wir auch in diesem Jahr wieder eine Ernte hatten. Und um uns an die Treue Gottes zu erinnern.

Denn wieder einmal hat sich erfüllt, was Gott in den Anfängen versprochen hat: Solange die Erde steht, soll nicht aufhören Saat und Ernte, Frost und Hitze, Sommer und Winter, Tag und Nacht. (1. Mose 8 Vers 22)

Wir leben von Gottes Treue. Davon bin ich überzeugt. Und denke: Gott sei Dank!



Eckardt Meyer, Pastor der
Elbgaukirche

Grabpflege



„ANDENKEN“
KANN MAN SEHEN.
Wir gestalten, erneuern
und pflegen die Erinnerung
an Ihre Lieben.



REHDER
LARS REHDER
KOMPETENTE GRABPFLEGE &
INDIVIDUELLE GRABGESTALTUNG

Stadionstraße 7
22525 Hamburg
Tel. 040/83 78 00
www.lars-rehder.de

Information, Beratung und Unterstützung für
psychisch belastete Menschen und ihr Umfeld

**Der „Tag der seelischen
Gesundheit“ im MERCADO**

Psychische Belastungen können jeden Menschen treffen – etwa durch anhaltenden Stress und Überforderung im Alltag, persönliche Krisen oder einschneidende Schicksalsschläge. Beim Aktionstag „Tag der seelischen Gesundheit“ am Dienstag, 13. Oktober 2026, von 10 bis 18 Uhr im Einkaufszentrum MERCADO, Ottenser Hauptstraße 10, 22765 Hamburg, können sich Besucher*innen umfassend über psychische Gesundheit, häufige psychische Erkrankungen sowie konkrete Unterstützungs- und Beratungsangebote informieren.

Beim „Markt der Möglichkeiten“ stellen sich zahlreiche Organisationen und Einrichtungen vor. Sie informieren über ihre Angebote, beantworten Fragen und zeigen auf, wo Betroffene und ihre Angehörigen Hilfe und Unterstützung finden können. Ergänzt wird das Informationsangebot durch ein vielfältiges Rahmenprogramm.

Programm im Überblick

- 10–18 Uhr: Markt der Möglichkeiten, Infostände sowie Büchertische in der Bücherei und der Thalia Buchhandlung
- 11 Uhr: Vortrag „Metakognitives Training für Menschen mit Psychose und Depressionen“ (UKE), Untergeschoss
- 12 Uhr: Rauschbrillen-Parcours, Untergeschoss
- 13.30 Uhr: Auftritt des Chors „Vergissmennicht“, Untergeschoss
- 15 Uhr: Theaterstück „Es ist zum verrückt werden“ der Minotaurus Kompanie, Untergeschoss
- 16 Uhr: Lesung „Miss Sonderbar“ mit der Autorin Sabine Stamer, Thalia Buchhandlung, Obergeschoss

Der vom Team des Kommunalen Gesundheitsförderungsmanagements des Gesundheitsamtes Altona organisierte Aktionstag möchte Informationen niedrigschwellig zugänglich machen, Berührungsängste abbauen und Wege zu konkreter Unterstützung aufzeigen. Besucher*innen erhalten die Möglichkeit, mit Fachleuten und Beratungsstellen ins Gespräch zu kommen und sich in entspannter Atmosphäre über Hilfsangebote zu informieren. Für Rückfragen wenden sich Interessierte gerne per Mail an das Team des Kommunalen Gesundheitsförderungsmanagements unter kgfm@altona.hamburg.de.



Hochzeitsanzeigen
Das freudige Ereignis allen
Freunden und Bekannten
mitzuteilen, ist mit uns sehr
einfach und Sie erreichen fast alle,
die es wissen möchten...
Jede Woche über 90.000 Leser.
Ihre Anzeige erscheint in allen
drei Stadtteilzeitungen:

Luruper Nachrichten Osdorfer KURIER Schenefelder BOTE

Lassen Sie sich beraten: Tel. 040/831 60 91-93, Fax 040/832 28 61

„Gode Wind“
ELBGAU PASSAGEN

**BORN**
GESUNDHEITZENTRUM OSDOERF

Elbgaustraße 112
22547 Hamburg
Telefon 040 - 84 26 63
Telefax 040 - 84 78 80
www.gode-wind-apotheke.de



Dr. Ingo Michel

Kroonhorst 9 A
22549 Hamburg
Telefon 040 - 831 79 71
Telefax 040 - 832 63 68
www.BornApo.de



Mo. – Fr. 8.30 – 18.30 Uhr
Sa. 8.30 – 13.00 Uhr



Mo. – Fr. 8 – 19 Uhr
Sa. 9 – 16 Uhr



**APOTHEKEN-
NOTDIENST**

Per Internet für Hamburg:
www.apothekerkammer-hamburg.de/notdienst

Per Internet für Schleswig-Holstein:
www.aksh-notdienst.de

Per Handy: Kurzwahl 22 833
oder der kostenlosen Rufnummer:
080 00 02 28 33 (aus dem deutschen Festnetz)
lassen sich die täglichen Bereitschaftsapotheken ermitteln.

35 Jahre STADDI: Am 10. Oktober wird gefeiert

Trendshows, Musikquiz, Geburtstagskuchen und Familienprogramm: Das Stadtzentrum Schenefeld feiert am Sonnabend, 10. Oktober, von 12 bis 18 Uhr seinen 35. Geburtstag.

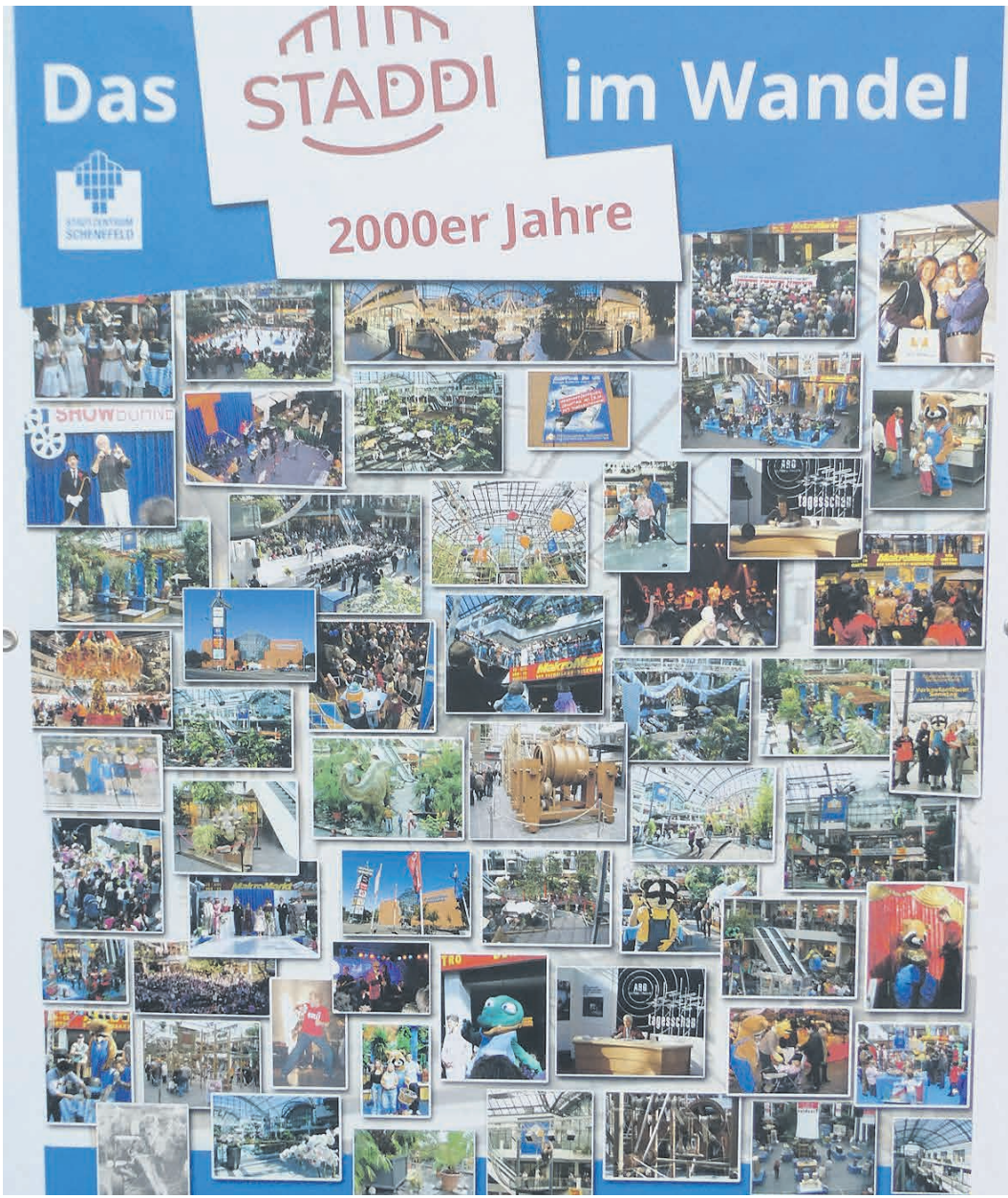
Am 10. Oktober 1991 öffnete das Stadtzentrum Schenefeld erstmals seine Türen. Genau 35 Jahre später wird dort gefeiert, wo seitdem eingekauft, gebummelt und sich getroffen wird. Am Sonnabend, 10. Oktober, erwartet die Besucher von 12 bis 18 Uhr ein abwechslungsreiches Geburtstagsprogramm für die ganze Familie. Auf der Bühne dreht sich gleich dreimal alles um aktuelle Trends aus dem STADDI. Um 13, 15 und 17 Uhr präsentieren die Geschäfte bei einer Trendshow aktuelle Looks, Produkte und Inspirationen. Musikalisches Wissen ist beim großen 90er Musik-Quiz mit OLDIE ANTENNE Hamburg gefragt. In vier Spielrunden um 14 Uhr, 15.50 Uhr, 16.35 Uhr und 17.30 Uhr heißt es: genau hinhören, Song erkennen und mitraten. Bei der Abschlussrunde wartet zudem ein attraktiver Gewinn. Natürlich darf bei einem 35. Geburtstag auch der Kuchen nicht fehlen. Um 14.30 Uhr lädt das STADDI auf dem Marktplatz zum gemeinsamen Geburtstagskuchen ein. Die Aktion wird von der Bäckerei von Allwörden unterstützt und gilt, solange der Vorrat reicht. Auch abseits der Bühne gibt es viel zu entdecken. Von 12 bis 18 Uhr können Kinder in der Ideenwerkstatt kreativ basteln oder sich beim Kinderschminken verwandeln lassen. STADDI Maskottchen Wilbert ist ebenfalls



Bei der Eröffnung vor 35 Jahren auf dem Marktplatz im Stadtzentrum Schenefeld: der damalige Bürgermeister Albert Burs und Bürgervorsteherin Hannelore Schuldt begrüßten den Architekten Meinhard von Gerkan

unterwegs, freut sich auf gemeinsame Fotos und verteilt Naschereien und kleine Präsente. Wer sein Glück versuchen und gleichzeitig etwas Gutes tun möchte, kann an der Information Jubiläumslose für je 5 Euro kaufen. Zu gewinnen gibt es Gutscheine und zahlreiche weitere Preise aus dem STADDI im Gesamtwert von rund 10.000 Euro.

Als Hauptgewinn wartet ein E Bike von Hotops Radwelt. Der Erlös der Tombola kommt der Anlaufstelle KIDS von basis & woge e.V., Spiely e.V. und dem ASB Wunschwagen Schleswig Holstein zugute. Zwischen den Programmpunkten bleiben bewusst immer wieder Pausen zum Shoppen, Bummeln und Genießen.



35 Jahre STADDI

Das Programm für den 10. Oktober!



Trendshow – die Geschäfte aus dem STADDI präsentieren sich

90er Musik-Quiz – wer kennt sich aus in den 90er?

Kreatives Basteln in der Ideenwerkstatt

Kinderschminken in der Ideenwerkstatt


www.staddi.center

Verkauf der Tombolalose an der „Info“

Wilbert freut sich auf Fotos mit euch und **verteilt Naschis** und **kleine Präsente**

Geburtstagskuchen für alle auf dem Marktplatz – solange der Vorrat reicht

Dein Einkaufszentrum
in Schenefeld



Unsere Kinder liegen uns am Herzen

Aus diesem Grund hat der Stadtverband der CDU Schenefeld am 21. September 2026 zu einer Informationsveranstaltung eingeladen. Zu Gast war der Landtagsabgeordnete Martin Balasus, der die Bildungspolitik der CDU im Schleswig-Holsteinischen Landtag mitverantwortet. Das Motto: „MEHR SOZIAL. WENIGER MEDIA – Kinder stark machen im digitalen Alltag“. Zunächst wurde in einem Vortrag des örtlichen Landtagskandidaten Dr. Tobias Löffler und Martin Balasus über faktenbasierte Erkenntnisse und Daten berichtet, z.B.: Wie viel Prozent der Altersklasse 12 - 19 Jahre nutzen regelmäßig digitale Medien? Nahezu alle – allein am Smartphone verbringen Jugendliche durchschnittlich knapp 4 Stunden täglich. Welche Erkenntnisse ergeben sich daraus? Digitale Medien sind für Kinder und Jugendliche heute ein selbstverständlicher und zeitlich sehr prägender Be-

standteil ihres Alltags. Die digitale Welt bietet zahlreiche Chancen und großes Potenzial, birgt zugleich aber auch Risiken für die gesunde Entwicklung von Kindern und Jugendlichen. Wann wird die Nutzung problematisch? Wenn sie Bereiche wie Schlaf, Bewegung, Schule, soziale Kontakte oder die psychische Gesundheit beeinträchtigt.

Hier haben die
PARTEIEN
das Wort...

Was denken Jugendliche selbst darüber? Viele Jugendliche beneiden frühere Generationen um eine „analogere“ Kindheit, möchten die Möglichkeiten der digitalen Welt aber zugleich nicht missen. Worauf sollten Eltern achten? Kinder in der digitalen Welt aktiv begleiten, statt sie dieser zu überlassen: klare, altersgerechte Re-

geln vereinbaren; selbst Vorbild sein; nicht nur auf die Bildschirmzeit, sondern auch auf die Inhalte achten und gemeinsam genug Raum für Schlaf, Bewegung, Lernen und echte soziale Kontakte schaffen. Was tut die Politik in Schleswig-Holstein? Die Landesregierung setzt auf Medienkompetenz

und zugleich klare Grenzen: Die private Nutzung digitaler Endgeräte ist bis einschließlich Klasse 9 während der Schulzeit grundsätzlich stark eingeschränkt; gleichzeitig soll der kompetente Umgang mit digitalen Medien im Unterricht vermittelt werden. Dank des regen Interesses der gut 30 Besucherinnen und Besucher wurde im

Anschluss an den Vortrag umfassend diskutiert, teils auch ausgelassen über das eine oder andere Thema rund um die Schulpolitik. Besonders erfreulich und interessant war die Anwesenheit einer jungen Frau, selbst noch Schülerin, die aus ihrem Alltag und ihrer Schule ihr Erleben der digitalen Welt schilderte. So konnte die Perspektive der jüngeren Generation auf die Nutzung sozialer Medien unmittelbar und aus erster Hand in die Diskussion einfließen.

Diese Veranstaltung war nach dem Diskussionsabend zur U5-Anbindung nach Schenefeld die nächste in einer Reihe von Informationsveranstaltungen rund um aktuelle Themen, die der Stadtverband der CDU für den Austausch mit Schenefelder Bürgerinnen und Bürgern veranstaltet.

Andreas Kalischer
Stellvertretender Vorsitzender CDU-Stadtverband Schenefeld



§ € Ihr gutes Recht und Steuern



Das neue Schwarzbuch ist da!

Die 54. Ausgabe enthüllt 100 exemplarische Fälle der öffentlichen Verschwendung 2026/27 – inklusive Erfolge / Sonderkapitel zu Förderprogrammen und ihren Risiken / Videos, Fotos und Updates auf www.schwarzbuch.de

In Hamburg wurden sieben neue Bänke an einer steilen und viel befahrenen Straße aufgestellt: macht rund 14.800 Euro für Ruhepausen inklusive Lärm und Abgase. Wenn überhaupt, denn einige Bänke sind schief! In Schleswig-Holstein erhiel-

ten Lehrer fast 35.000 neue Laptops, von denen rund ein Drittel gar nicht eingeschaltet wurde: macht 6,7 Millionen Euro Steuergeld für nicht genutzte Technik. Und schließlich das Deutsche Tapetenmuseum in Kassel für fast 35 Millio-

nen Euro: gestiegene Kosten, verspätete Eröffnung, jährlich 620.000 Euro für Betriebs- und Personalkosten, aber keine Besucherprognosen im Vorfeld. Wie keine andere Publikation bringt das Schwarzbuch Steuergeldverschwendung quer durch Deutschland ans Tageslicht. Denn erst recht in wirtschaftlich schwierigen Zeiten schaut der Bund der Steuerzahler (BdSt) dorthin, wo der Staat gern wegsieht: auf Fehlplanungen und Projekte, deren Nutzen nicht im Verhältnis zu den Kosten steht. Somit legt der Verband offen, wo sich staatliche Akteure immer wieder verzetteln. Drängende Antworten auf den Hochwasserschutz wollte die hessische, sehr begrünte Stadt Neu-Anspach in einer aufwendigen Spezial-Pflanzung von 5 Bäumen für 100.000 Euro finden. Für diesen Betrag hätten aber 50 normale Bäume gepflanzt werden können. Die Stadt Stuttgart sorgte mit einem Hitzeaktionsplan für erhitzte Gemüter, weil Segel und Sonnenschirme für 350.000 Euro teils merkwürdig platziert wurden – zum Beispiel unter

einer riesigen Platane. Und in Berlin soll ein Kinderbuch vor den Gefahren von Drogen und Gewalt warnen. Dabei wäre es dringlicher gewesen, die rund 67.500 Euro für mehr ordnungspolitische Maßnahmen gegen Kriminalität und damit für mehr Schutz von Kindern auszugeben als für bloße Aufklärung. Darüber hinaus liefert das Schwarzbuch zahlreiche Möglichkeiten, um Steuergeld zu retten. In diesem Sinne sollte Schwerin auf die Landesgartenschau 2035 verzichten – ein 83-Millionen-Projekt mit erheblichem Verlustrisiko! Völlig abgehoben sind auch die Pläne für einen Regierungsflughafen am BER: Aus einigen Hundert Millionen können am Ende bis zu 2,5 Milliarden Euro werden. Dieses Prestige-Projekt braucht ein Stoppschild: Der Regierungsflugbetrieb muss sich am funktionalen Bedarf orientieren! Ob „Verschwendung droht“, „Brücken, Straßen & Verkehr“ oder „Richtig skurril“: Für unterschiedliche Themenblöcke der Print-Ausgabe hat der Verband 100 exemplarische Fälle auf kommunaler, Landes- sowie

Bundesebene recherchiert. Bei der heutigen Präsentation des Schwarzbuchs „Die öffentliche Verschwendung 2026/27“ appellierte BdSt-Präsident Reiner Holznagel an die Verantwortlichen: „Haben Sie den Mut, Strukturen zu überdenken, auf Unsinniges zu verzichten und Bürokratie dauerhaft abzubauen.“

Im Fokus: „Vergiftete Geschenke – Komplizierte Förderprogramme unter der Lupe“
Das Sonderkapitel des 54. Schwarzbuchs untersucht die ausufernde Förderpolitik. Viele Tausend Förderprogramme verteilen Milliarden Euro über Bund, Länder und die Europäische Union – und gelten als Rettungsanker für klammere Kommunen. Dabei geht es um Geld für Infrastruktur, Klimaschutz, Bildung oder Digitalisierung. Doch häufig sind Förderprogramme vergiftete Geschenke! Sie sind teuer – nicht nur für die Empfänger, die Anträge stellen und Nachweise erbringen müssen, sondern auch für die Steuerzahler, die das Ganze am Ende finanzieren. „Unsere Recherchen zeigen, was passiert, wenn hohe Förderquoten Projekte attraktiv machen und Mittel ausgegeben werden, weil sie ansonsten verfallen“, betont BdSt-Präsident Holznagel und warnt: „Es hat fatale Folgen, wenn über Ausgaben nicht konsequent nach Bedarf, Wirtschaftlichkeit und Wirkung entschieden wird.“ So entsteht im hessischen Hadamar eine Toiletten-Anlage für 355.700 Euro. Der Neubau auf dem Kirmes-Gelände soll nur an wenigen Tagen im Jahr genutzt werden. Die Sache eilte, weil die Fördermittel des Landes Ende 2026 verfallen. Und Mannheim, eine der am stärksten verschuldeten Groß-

städte Baden-Württembergs, gönnte sich eine neue Brücke für Fußgänger und Radfahrer. Die innovative Holzkonstruktion mit einer Spannweite von 50 Metern ist nicht von der Stange und mit rund 9 Millionen Euro kein Schnäppchen: Weil die Stadt aber von einer Vollförderung des Bundes profitierte, konnte sie sich den teuren Wunsch problemlos erfüllen. Auch das Saarland ist klamm – dennoch will es seine grünen Radwegsschilder gegen die bundesweit typischen Hinweise in Weiß tauschen. Der Wechsel kostet 2,2 Millionen Euro und soll in erster Linie der Bund über Förderprogramme zahlen. Kostengünstige Alternativen wurden verworfen. Mit seinem Sonderkapitel geht der Verband in Vorleistung und fordert ein konsequentes Umdenken bei der komplizierten Förderpraxis. BdSt-Präsident Reiner Holznagel betont: „Bund und Länder müssen ihre Förderprogramme zeitlich befristen, besser aufeinander abstimmen, regelmäßig prüfen und bei mangelhafter Wirkung streichen!“

100 plus: Weitere Fälle, Fotos und Videos auf www.schwarzbuch.de Der Bund der Steuerzahler liefert Kritik und Lösungen – dies leistet nicht nur die Schwarzbuch-Publikation, sondern auch die Rechercheplattform www.schwarzbuch.de. Dort bereiten wir – über die Print-Ausgabe hinaus – ganzjährig weitere Fälle sowie Updates bekannter Fälle auf. Anhand von Texten, Fotos und Videos kann sich jeder Bürger ein Bild von der Verschwendungsproblematik machen. Wo genau und wie viel Geld sorglos ausgegeben wurde, erfahren Nutzer in unserem „Verschwendungsatlas“, der permanent aktualisiert wird.

Rechtsanwalt
Christof Kordik
Familien-, Sozial- und Arbeitsrecht
Schmerzensgeld und Verträge
Hauptstraße 67, 25462 Rellingen
Telefon 0 41 01 / 369 81 70 • Telefax 0 41 01 / 369 81 72
www.ra-kordik.com



BH&P
Grollmann
und Thie
Wirtschaftsprüfer • Steuerberater
Altonaer Chaussee 63 • 22869 Schenefeld
Telefon 040 / 839332-0 • Fax 040 / 839332-15
mail@bhup.de • www.bhup.de

Ihr Rechtsanwalt und Notar
im Stadtzentrum Schenefeld.


Ronald Heesch
RECHTSANWALT+NOTAR
Tel.: 040 - 357 162 58
Fax: 040 - 357 162 56
info@kanzlei-Heesch.de
Kiebitzweg 2
22869 Schenefeld
www.kanzlei-heesch.de



Bund der Steuerzahler
Hamburg und Mecklenburg-Vorpommern e.V.

AUS LURUP
FÜR HAMBURG

WER WIR SIND
Unabhängig. Kritisch. Gemeinnützig.
Wer kontrolliert eigentlich, wie mit unseren Steuern umgegangen wird? Der Bund der Steuerzahler Hamburg und Mecklenburg-Vorpommern e. V. deckt Missstände auf, kämpft gegen Steuerverschwendung und setzt sich für faire und transparente Steuerpolitik ein. Als Mitglied erhalten Sie aktuelle Informationen zu steuer- und finanzpolitischen Themen sowie individuelle Beratung.
Mit Ihrem Jahresbeitrag von 96 Euro ermöglichen Sie unsere unabhängige Arbeit, kritische Recherchen und eine starke Interessenvertretung für alle Steuerzahler.


steuerzahlerhmv
www.steuerzahler.de/hamburg
mail@steuerzahler-hamburg.de



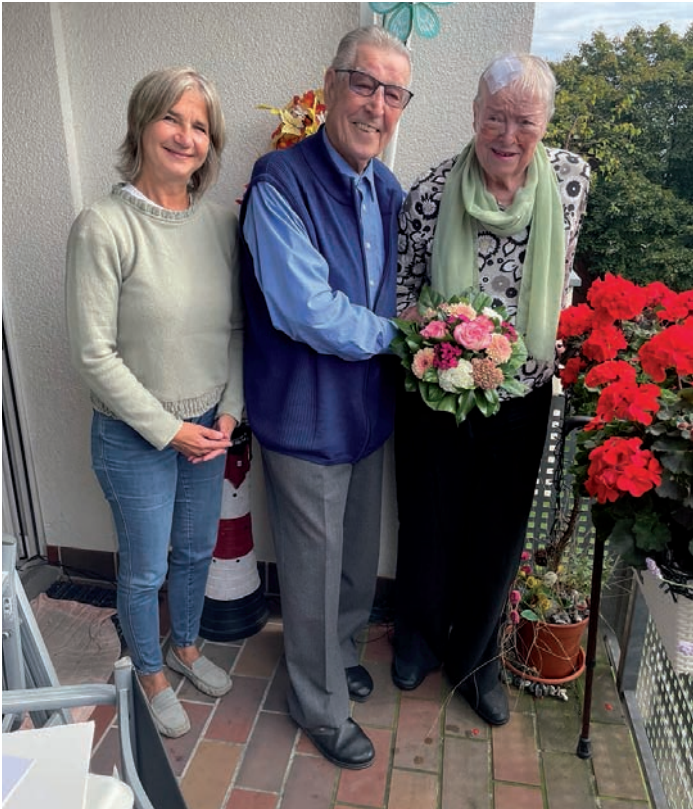
Ehepaar Ahrens feierte Diamantene Hochzeit

Die Eheleute Heidrun -geboren in Peine- und Herbert Ahrens -geboren in Lengede- feierten am Mittwoch, den 23. September 2026, ihre Diamantene Hochzeit. In ihrer Wohnung in Schenefeld begrüßten sie am Vormittag anlässlich dieses besonderen Tages die stellvertretende Stadtpräsidentin der Stadt Schenefeld, Aenne von Wurmb. Diese überreichte dem Hochzeitspaar einen schönen, bunten Blumenstrauß und gratulierte im Namen der Stadt Schenefeld. Zusätzlich händigte sie dem Paar drei Urkunden aus – eine Urkunde der Stadt Schenefeld, eine weitere des Kreises Pinneberg und eine von Ministerpräsident Daniel Günther persönlich unterzeichnete Urkunde des Landes Schleswig-Holstein. Vor 60 Jahren gaben sich Heidrun und Herbert Ahrens das Ja-Wort. 1966 war nicht nur für das Ehepaar Ahrens aufregend, 1966 war auch für die damalige Bundesrepublik Deutschland ein bewegtes Jahr: Kurt Georg Kiesinger (CDU) wurde neuer Bundeskanzler und bildete zusammen mit der SPD die erste Große Koalition in der Geschichte der Bundesrepublik. An den Universitäten brodelte es: Die außerparlamentarische Opposition (APO) formierte sich als Gegenwicht zur Großen Koalition. Im Finale der Weltmeisterschaft in England verlor die deutsche Nationalmannschaft mit 2:4 nach Verlängerung gegen England – unvergessen bleibt das umstrittene „Wembley-Tor“- und Frank Sinatra

dominierte die deutschen Single-Charts mit dem Lied „Strangers in the Night“. 60 Jahre später macht sich Herbert Ahrens Gedanken: „Das überlege ich manchmal: Ist das Liebe?“, fragt er etwas nachdenklich. Und wer würde da nicht antworten: Ja, das ist Liebe, denn nach einem unglücklichen Sturz im Treppenhaus und dazu noch kurz darauf einem Schlaganfall benötigte seine Ehefrau Heidrun Pflege. Nun war Herbert Ahrens gefordert: Bis dahin konnte er keine Waschmaschine bedienen und auch routinemäßige Tätigkeiten im Haushalt und den täglichen Einkauf hatten immer seine Frau erledigt. Das alles musste er lernen, aber für ihn war es selbstverständlich, dass er sofort für seine Frau da war und sich auch heute rund um die Uhr um sie kümmert. Aktuell erhält sich Heidrun Ahrens von ihrem Schlaganfall und befindet sich in einer physiotherapeutischen Reha-Maßnahme. Unterstützt in dieser schwierigen Situation wird das Ehepaar von einer mitfühlenden und unglaublich hilfsbereiten Nachbarin, die, obwohl sie mit zwei Kindern selbst familiär stark eingebunden ist, bei der Pflege und beim wöchentlichen Einkauf hilft. Kennengelernt haben sich Heidrun und Herbert Ahrens schon vor 70 Jahren, denn ein Freund von Herbert Ahrens war mit seiner heutigen Ehefrau verwandt. So traf man sich gelegentlich und kam sich näher – so nahe, dass am 23. September 1966 in

Peine standesamtlich und am Tag darauf auch kirchlich geheiratet wurde. Berufsbedingt wechselte das Ehepaar nach Hamburg. Beide fanden eine Anstellung in einer Firma für Präzisionsgeräte – sie als Büroangestellte, er 25 Jahre als Personalmanager. Später arbeitete Herbert Ahrens bei einer Sicherheitsfirma, Heidrun Ahrens in einem Medienverlag. Angesichts der zahlreichen gescheiterten Ehen heutzutage,

stellt sich immer wieder die Frage: 60 Jahre, wie geht das? Einen Baustein, wie eine Ehe über viele Jahrzehnte Bestand haben kann, verrät Herbert Ahrens: „Natürlich gab es auch Konflikte, aber wir sind nie abends zu Bett gegangen, ohne Frieden zu schließen!“ Eine große Feier war in diesem Jahr nicht geplant. Die Nachbarin kam auch noch kurz vorbei und man konnte den besonderen Tag genießen



Das Ehepaar Ahrens und die stellvertretende Stadtpräsidentin Aenne von Wurmb (li.)

Bauzentrum Sandhack verabschiedet Mitarbeitende

Am 15. September wurden drei langverdiente Mitarbeitende im Bauzentrum Sandhack in Schenefeld in den Ruhestand verabschiedet. Die beiden Kollegen und die eine Kollegin sind alle in den letzten Jahren in den Ruhestand gegangen und wurden nun zusammen verabschiedet. In der heutigen Zeit sind solche langen Zugehörigkeiten schon etwas Besonderes - im Hause Sandhack allerdings nicht ganz ungewöhnlich. Die Abschieds-Veranstaltung wurde durch eine Rede

von Marcus Sandhack eröffnet. Neben verschiedenen Geschenken gab es dann ein paar Leckereien vom Grill, die ein Caterer zubereitet hat. Bei einem Getränk wurden ein paar nette Stunden zusammen verbracht und an alte Zeiten erinnert. Ingrid Schommer war 17 Jahre in der Finanzbuchhaltung und hat sich um alles Finanzielle im Hause Sandhack gekümmert. Der genaue Blick in ihrem Bereich hat sie ausgezeichnet und hat Herrn Sandhack in den

ersten Jahren seiner Geschäftsführung einen guten und sicheren Rückhalt gegeben. Matthias Buhr war 26 Jahre im Vertrieb beschäftigt. Dank seiner Verlässlichkeit und seiner Kompetenz in der Beratung war Herr Buhr bei der Kundschaft sehr beliebt. Volker Stühmer ist ein Urgestein in Sandhacks Unternehmen: Zunächst war er als Fahrer angestellt, später ist er dann als Lagermeister auf den Hof gewechselt und hat sich unter anderem

um die Tourenplanung gekümmert. Er hat immer den Hof sauber gehalten und mit Herrn Sandhack Senior die Warenausgabe getätigt. Herr Stühmer war ganze 41 Jahre im Unternehmen Sandhack beschäftigt. Die Veranstaltung wurde auch genutzt, um Dennis Czynnik, der seine Ausbildung im Unternehmen Sandhack gemacht hat, zu verabschieden. Er verlässt nach 15 Jahren das Unternehmen und möchte sich beruflich neu aufstellen.





Glücksgriff

Der günstige Laden für alle und alles

In beiden Geschäften erhalten Sie **50% Rabatt auf Blusen und Röcke!**

Besuchen Sie uns.
Ihr Glücksgriff-Team

Lornsenstraße 86 in Schenefeld, Tel. 040-840 55 220
Stadtzentrum Schenefeld, Kiebitzweg 2
www.gluecksgriff-schenefeld.de



Egal wie Ihre Füße aussehen, ich mache sie schön

Fußpflege und viel mehr ...
... in der Naturheilpraxis

Termine bis 21 Uhr

Friedrich-Ebert-Allee 59 • 040 - 604 371 73 • mathiawerner@gmail.com



Jetzt Ihre Chance auf ein neues Heim nutzen!

040 84055779

Lornsenstraße 86 | 22869 Schenefeld



WOHNEN AUF 2 EBENEN

2-ZIMMER MAISONETTE MIT KREATIVEM SCHNITT



HOCHPARTERRE EIGENTUMSWOHNUNG
SCHENEFELD
Gemütlich-ruhige 2 Zimmer plus wohnlich ausgebautes Souterrain

2 Zimmer | Balkon | Duplex-Stellplatz
Wohn-/Nutzfläche von ca. 61,65 m² | Wohnen: 35,46 m² und Nutzfläche: ca. 26,19 m²
Kaufpreis: **235.000 €**

Energieverbrauchswert: 102 kWh/(m²a), Gas, Baujahr 1984

Courtage-Regel: 6 % inkl. MwSt. auf den Kaufpreis.
Die Courtage für den Verkäufer und Käufer beträgt jeweils 3 % inkl. MwSt.

WWW.WESTIMMOBILIEN.DE



Sprechtag des Stadtpräsidenten

Der Stadtpräsident der Stadt Schenefeld, Holm Becker, hält am Donnerstag, dem 15. Oktober 2026, von 17 bis 18 Uhr, im Rathaus, Erdgeschoss, Zimmer 108, seinen Sprechtag für die Bevölkerung ab: „Liebe Schenefelderinnen und Schenefelder, ich freue mich Sie zu meiner Sprechstunde einzuladen. Ihr Anliegen können Sie mir persönlich und ohne vorherige Terminabsprache vortragen.“

Digitale Vorsorge- und Nachlassregelung

Ein hilfreicher Vortrag zu einem, nicht nur für Senioren, sehr wichtigen Thema Der Seniorenbeirat Schenefeld hat zusammen mit der Verbraucherzentrale Schleswig-Holstein für den 23. Oktober um 15 Uhr einen Vortrag zum wichtigen Thema „Digitaler Nachlass“ organisiert. Was mit Ihren Daten geschieht, bestimmen Sie selbst. Immer mehr Menschen wickeln ihre Bankgeschäfte und andere Verträge online ab. Viele wichtige Vertragsdaten oder Informationen sind deshalb nur noch virtuell vorhanden. Bevollmächtigte und Erben haben oft keine Kenntnis von den Online-Accounts und den dazu gehörigen Passwörtern. Zusätzliche Vorsorge- und Nachlassregelungen werden daher immer wichtiger, damit Bevollmächtigte und Erben bei Bedarf schnell handeln können. Der Vortrag richtet sich an Menschen jeglichen Alters, die über Online-Accounts verfügen und dafür eine Regelung treffen wollen. Nicole Eichel, Rechtsanwältin aus Norderstedt, die mit der Verbraucherzentrale Schleswig-Holstein zusammen arbeitet, wird die Teilnehmenden über die rechtlichen Möglichkeiten der digitalen Nachlassregelung informieren. Termin: 23. Oktober, 15 Uhr, Ratssaal im Schenefelder Rathaus Wir freuen uns auf Sie und machen Sie gern Werbung für diesen wichtigen Vortrag. Zur allgemeinen Stärkung stehen Kaffee und Kekse bereit.

Das war die Küchenparty 2026 im Restaurant Reitstall Klövensteen:

Feinstes Essen und edle Tropfen zu angesagten Beats

Nach der Premiere im vergangenen Jahr fand sie auch in diesem Jahr wieder statt, die Küchenparty im Restaurant Reitstall Klövensteen. Hier konnte der Gast wieder in eine Welt voller Genuss und Überraschungen eintauchen: Elf verschiedene Köche zauberten ein mehrgängiges Menü, das von der Reitstall-Küche bis hin zu Sterne-Niveau reichte. An Live-Stationen konnten Gäste hautnah dabei sein, wie die Köche ihre Meisterwerke direkt vor ihren Augen zubereiteten – ein Fest für die Augen und den Gaumen, die Küchenparty im Restaurant Reitstall Klövensteen am 26. September. Aus Hamburg zu Gast waren Sternekoch Marcel Görke vom „Heimatjuwel“, Stefan Fäth vom Sternerestaurant „Jellyfish“ und Kirill Kinfelt vom „Kinfelts“ sowie Veit Brenner vom „Deer“ und Daniel Suhm vom „Restaurant Reitstall Klövensteen“. Aus Putbus auf Rügen war Sascha Krahe vom „Zum kleinen Leuchtturm“ angereist. Aber das war noch nicht alles: das Ehepaar Charlotte und Daniel Ambratis hat in ihr Restaurant Winzer eingeladen, die

ihre exklusiven Weine vorstellen, die perfekt auf die Köstlichkeiten abgestimmt waren. Darunter waren Vertreter von so renommierten Weingütern wie Dr. Bürklin-Wolf aus der Pfalz, Schloss Ortenberg aus Baden und Goldatzel aus dem Rheingau, deren Winzer ihre Weine persönlich ausgeschenkt haben. Als ehemalige Chef-Sommelière des seinerzeit von Sternekoch Karlheinz Hauser auf dem Süllberg betriebenen Restaurants sorgte Restaurantbetreiberin Charlotte Ambratis dafür, dass auf dem Event nur handverlesene Winzer ihre Weine präsentierten. Sowieso hatte für das Ehepaar Ambratis die Küchenparty auch einen ganz privaten Aspekt: Die eingeladenen Köche und Winzer sind durchweg Menschen, denen beide auf ihrem beruflichen Werdegang begegnet sind, die sie auf die ein oder andere Weise begleitet haben und die im Laufe der Zeit auch Freunde geworden sind. Etwa 350 Gäste ließen sich von den Köchen und Winzern verwöhnen, die live an mehreren Stationen ihre speziellen



Das Ehepaar Charlotte und Daniel Ambratis und das Team vom Reitstall Klövensteen bewirteten die Gäste



Charlotte und Daniel Ambratis begrüßten die Gäste

Gerichte zubereiteten. „Jeder brachte das mit, wofür er bekannt ist. Das ist nicht nur gutes Essen, sondern Charakter auf dem Teller“, so Daniel Ambratis, der seit April 2023 zusammen mit seiner Ehefrau das Restaurant Reitstall Klövensteen betreibt. Der Gast wurde von den Aromen verführt und genoss die beste Kombination aus feinstem Essen und edlen Tropfen. Für die richtige Stimmung sorgte ein DJ, der mit angesagten Beats für eine gut gefüllte Tanzfläche sorgte. Der Fahrzeughersteller Audi unterstützte als Sponsor die Küchenparty und stellte bei dieser Gelegenheit seinen neuen Audi Q7 vor, der im September auf den Markt gekommen

ist. Gleichzeitig organisierte Audi einen Shuttle-Service, der von 17 bis 19 Uhr und von 22 bis 1 Uhr die S-Bahn-Stationen Iserbrook und Halstenbek bediente. Die Küchenparty ging um 18 Uhr mit einem Empfang auf dem Roten Teppich los. Hier hatte jeder Gast seinen „Red-Carpet-Moment“. Musikalisch wurden die Gäste von den „Alsterperlen“ begrüßt, einem Duo, dessen Motto lautet: „Wenn’s prickelt, sind’s die Alsterperlen.“ Um 19 Uhr wurde die Party eröffnet und das Live-Kochen begann. Kochen, Essen, Weine genießen und Small Talk vermischten sich mit den Beats des DJs: viel Raum für Begegnungen, Gespräche und Tanz – bis un-

gefähr 2 Uhr. Für Charlotte Ambratis war es ein absolut gelungener Abend, an dem die Gäste -angesichts von unruhigen und zum Teil Besorgnis erregenden Zeiten in der Welt- einmal loslassen und den Abend genießen konnten: „Unsere Gäste waren rundum glücklich. Für alle war es ein besonderer Abend.“ Tickets für die Küchenparty im nächsten Jahr (18. September 2027) können schon jetzt erworben werden (www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de). Das unlängst mit dem Genuß-Michel 2026 in der Kategorie „Hamburgs Norden“ ausgezeichnete Restaurant Reitstall Klövensteen ist auf den Herbst gut vorbereitet.

In dieser Jahreszeit, wenn die Blätter fallen und die Tage wieder kürzer werden, kann man sich wieder auf offene Enten oder Gans freuen: Ab dem 11. Oktober bietet das Restaurant wieder Enten an und Gänse sind ab dem St. Martins-Tag, am 11. November, wieder im Angebot. Gans kann man übrigens auch noch in den Januar hinein im Restaurant Reitstall Klövensteen genießen. Zu einem Grünkohlbuffet lädt das Restaurant am 29. Oktober ein: Grünkohl mit Salz- und Bratkartoffeln, dazu gegarter Schweinebauch, Kasslernacken, alles live tranchiert, und deftige Kohlwurst – selbstverständlich begleitet von ordentlich Senf. rcl



Die „Alsterperlen“ sorgten für Live-Musik



Maximilian Rump servierte kühle Getränke



Taittinger Champagner wurde gereicht



Speisen vom Sternekoch Jan Diekjobs



Gäste von Audi bei der Präsentation des neuen Audi Q7

Bitte reservieren Sie rechtzeitig, da die Plätze begrenzt sind.

Restaurant
Reitstall Klövensteen

UNSER GRÜNKOHLBUFFET
29. Oktober 2026 ab 18 Uhr
Grünkohl satt – Für Kenner und Neulinge
nur **39,00 €** pro Person

RESTAURANT REITSTALL KLÖVENSTEEN

Uetersener Weg 100 | 22869 Schenefeld | +49 (0) 40 - 83 06 992
info@restaurant-reitstall-kloevensteen.de
www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de



Vielfalt erleben: Musik und Theater im Stadtteilhaus Lurup

Im Rahmen der Altonaer Vielfaltswochen lädt das Stadtteilkulturzentrum Lurup im Oktober zu zwei besonderen Abenden ein. Auf dem Programm stehen ein interkulturelles Konzert mit dem Ensemble „AwA“ und ein Theaterabend mit den „Block-Busters“, einer außergewöhnlichen Theatergruppe, deren Mitglieder stottern. Beide Veranstaltungen zeigen auf ganz unterschiedliche Weise, wie vielfältig Kultur sein kann – und laden dazu ein, neue Perspektiven kennenzulernen. Am Sonntag, den 11. Oktober, erwartet die Besucherinnen und Besucher ein besonderes musikalisches Erlebnis: Das interkulturelle Ensemble „AwA“ verbindet persische und westliche Musikeinflüsse zu einem eigenständigen Fusion-Sound. „AwA“ steht für einen lebendigen musikalischen Dialog, der die Grenzen klassischer Genres überschreitet. Die vier Mu-



siker lassen unterschiedliche kulturelle Einflüsse miteinander verschmelzen und schaffen so Klangwelten, die berühren und inspirieren. Gemeinsam entwickeln sie eine innovative musi-

kalische Sprache und erkunden immer wieder neue Klangmöglichkeiten. Der Konzertabend verspricht nicht nur abwechslungsreiche Musik, sondern auch eine Begegnung verschiedener musikalischer Traditionen. Der Eintritt beträgt 8,50 Euro pro Ticket (Anmeldung unter office@unser-lurup.de) Auf der Theaterbühne im Stadtteilhaus Lurup wird es im Oktober besonders: Die „Block-Busters“ präsentieren ihr neues Stück „Kunst“ von Yasmina Reza in der deutschen Übersetzung von Eugen Helmlé. Die Theatergruppe ist außergewöhnlich – und genau das macht ihren Ansatz aus. Das „Block“ im Namen steht für die Blockaden, mit denen die Darsteller umgehen: Alle Mitglieder der Truppe stottern. Auf der Bühne wird daraus jedoch kein Hindernis, sondern ein selbstbewusster Teil ihrer besonderen Theaterarbeit. Die „Block-Busters“ möchten mit Humor darauf aufmerksam machen, was Menschen, die stottern, im Alltag häufig erle-

ben: den Wunsch, ausreden zu dürfen, und den Wunsch, dass ihnen ihr Gegenüber aufmerksam und auf Augenhöhe begegnet. Dabei steht der Name „Busters“ zugleich für eine Gruppe voller unterschiedlicher, eigenwilliger und frecher Persönlichkeiten – und für einen Abend mit hochwertiger Unterhaltung. Bei „Kunst“ darf gelacht, nachgedacht und natürlich vor allem zugehört werden. Das Stück verspricht einen unterhaltsamen Theaterabend mit klugen Gedanken – und das bei freiem Eintritt. So soll die Veranstaltung für alle Interessierten zugänglich sein. Die Premiere ist am 18. Oktober, 19 Uhr. Es folgen vier weitere Vorstellungen: 24. Oktober, 19 Uhr, 25. Oktober, 16 Uhr, 7. November, 19 Uhr, und am 8. November, 16 Uhr Der Eintritt ist frei. Weitere Infos zu allen Veranstaltungen sind zu finden auf den Social-Media-Kanälen: Facebook: @Unser Lurup, Instagram: @stadtteilkulturzentrum_lurup und www.unser-lurup.de



Im Stadtteilhaus Lurup: Ein Roman in Australien

Am 4. September strömten 30 Leute frohgemut in das Stadtteilhaus Lurup um meinem Vortrag zu lauschen, zu dem der Luruper Bürgerverein eingeladen hatte. Ich hatte eine Lesung aus meinem 2. Buch angekündigt, mit einem Lichtbildervortrag über seine Entstehung in Australien. Hinterher gabs noch einen kleinen Imbiss zum Abendbrot. Meine fast 99-jährige Tante, die das Vorbild für meine Hauptperson Amelie war, saß direkt vor mir in der ersten Reihe und hat durch interessierte Zwischenfragen meine Rede in Schwung gebracht. Ich war jetzt zweimal ein Vierteljahr in Australien. Beim ersten Mal

vor fast zwanzig Jahren habe ich ein Buch über die Lehrerin Emelie geschrieben. Obwohl beide Romanschwestern Emelie und Amelie fast hundert Jahre sind, habe ich sie in Gedanken auf der Reiseroute, die ich genommen habe: 2000km mit dem Bus entlang der Ostküste, reisen lassen und dabei die kleinen Abenteuer erleben lassen, die ich erlebt hatte. Meine Zuhörer haben gebannt gelauscht und meine Bilder der australischen Orte, Menschen und Tiere dabei betrachtet. Ich habe mich so begeistert in meine Suche als Schriftstellerin gestürzt, so dass ich zum Schluss kaum Zeit hatte, die Hauptgeschichte zu erzählen, die ich mir ausgedacht



hatte: ein Roman, eine Familiensaga, eine Liebesgeschichte, ein Krimi, ein Reisebericht? Etwas von allem. Ein Glück, so habe ich

nicht zu viel verraten. Plötzlich waren die anderthalb Stunden um und ich hatte noch gar nicht mit der Lesung begonnen. Während einige mein Buch kauften, haben sich die meisten auf das Abendbrot gestürzt und nicht schlecht gestaunt, dass es ein Frühstück war, mit Toastbrot und Erdnussbutter, Zitronen- und Erdbeer-Mango-Marmelade, jede Menge Früchte und Rotwein oder Grapefruitlimonade aus Australien. Kein Wunder, denn mit zehn Stunden Zeitverschiebung frühstückt man in Australien gerade. Geschmeckt hat es trotzdem. Viele haben mir für die lebhafteste Reiseerzählung gedankt und ich danke den Helferinnen und Helfern, die alles auf- und abgebaut haben und die leckeren Obstplatten dekoriert hatten. Wieder eine gelungene Veranstaltung des Luruper Bürgervereins.

Claudia Aßmann



Herbstanfang! Ende der Radsaison? Von wegen!



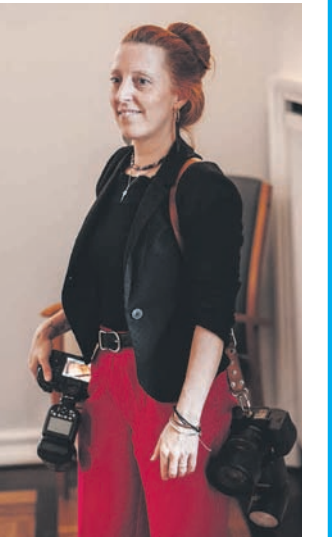
Der Herbst hat offiziell begonnen, die Tage werden kürzer und das Wetter wechselhafter. Doch für uns von der Radwandergemeinschaft Hamburg-West von 1979 e.V. ist das absolut kein Grund, das Fahrrad in den Keller zu stellen. Unsere festen Fahrzeiten sind jeden Samstag und Sonntag. Du musst kein Profi sein, um bei uns mitzumachen. Unsere Touren umfassen meist zwischen 35 und 65 Kilometer in einem angenehmen Tempo. Wir treffen uns das ganze Jahr über an zwei festen Terminen: Jeden Samstag um 13 Uhr sowie jeden Sonntag um 11 Uhr, Treffpunkt ist vor der S-Bahn-Station Krupunder. Sag dem grauen Alltagstrott einfach Tschüs! Bei uns tankst du frische Energie, hältst dich fit und genießt die Zeit im Kreis einer starken, netten Radgemeinschaft. Du hast vorab Fragen? Dann schreib uns einfach eine E-Mail an info@rg-hamburg-west.de oder besuche unsere Website unter rg-hamburg-west.de

Wedding King Awards 2026 gehen nach Rellingen?

Gleich zwei Finalnominierungen gehen in diesem Jahr an ein Ehepaar aus Rellingen: Melanie und Danilo Gobetto stehen beide im Finale der Wedding King Awards 2026. Melanie Gobetto ist mit Soulmade Photodesign in der Kategorie „Beste Hochzeitsfotografie“ nominiert. Danilo Gobetto steht als Sänger in der Kategorie „Beste Hochzeitsmusikerinnen oder -musiker“ im Finale. Melanie und Danilo Gobetto stehen somit in zwei unterschiedlichen Kategorien im Finale. Für die beiden ist die gemeinsame Finalteilnahme auch deshalb etwas Besonderes, weil sie beruflich bereits seit mehr als 20 Jahren ein Team sind. Seit 2004 arbeiten Melanie und Danilo gemeinsam. Mit ihrer damaligen Show-Produktionsagentur Shows & Concepts konzipierten und realisierten sie Programme für große Veranstaltungen. Heute liegt ein Schwerpunkt ihrer gemeinsamen Arbeit in der Hochzeitsbranche. „Dass wir nach mehr als 20 Jahren gemeinsamer Arbeit jetzt beide im selben Jahr in unterschiedlichen Kategorien im Finale stehen, ist schon etwas Besonderes. Damit hätten wir wirklich nicht gerechnet“, sagt Danilo Gobetto. Dabei haben beide ihre eigenen Schwerpunkte: Melanie Gobetto begleitet als Hochzeitsfotografin Paare mit einem besonderen Augenmerk auf natürliche, emotionale und authentische Bilder. Danilo Gobetto dagegen arbeitet als Sänger, freier Trauredner und Moderator und begleitet Paare auf Wunsch auch über die Trauung hinaus durch ihren gesamten Hochzeitstag. Werden beide gemeinsam gebucht, profitieren die Paare von einer Zusammenarbeit, die über viele Jahre gewachsen ist. Abläufe und Arbeitsweisen sind eng aufeinander abgestimmt – vieles funktioniert zwischen den beiden längst ohne große Absprachen. Melanie und Danilo Gobetto leben in Rellingen und arbeiten von dort aus vor allem im Raum Hamburg und Schleswig-Holstein sowie überregional. Das Finale der Wedding King Awards 2026 findet am 8. November in Köln statt – an Melanies Geburtstag.



Danilo Gobetto



Melanie Gobetto

Ganz einfach per
Telefon aufgeben
☎ 831 60 91 + 92
oder per Telefax
832 28 61

KLEINANZEIGEN

e-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Bis Dienstag
10.00 Uhr ist
die Aufgabe
möglich!

Sollten Sie Ihre beliebten Stadtteilzeitungen nicht erhalten gibt es die Zeitung auch hier:

- Post im Lurup-Center
- familia in Pinneberg
- Stadtzentrum Schenefeld
- Edeka A. Bandelt, Elbgau-Passagen
- Reisebüro Hansa Flug- und Ferienreisen, Elbgau-Passagen
- Graeff Getränke in Alt-Osdorf
- Fleischerei Radbruch
- REWE im Born Center
- „Die Eisküche“ im Born Center
- REWE im Stadtzentrum
- REWE in der Friedrich-Ebert-Allee
- Fischspezialitäten Oliver Bolz Friedrich-Ebert-Allee
- Tabakshop Hollmann in der Friedrich-Ebert-Allee
- Adler in der Wohnmeile Halstenbek
- Restaurant Reitstall Klövensteen
- Blumenhof Pein
- Rosenhof in Osdorf
- Tabea in Osdorf
- Tankstelle Kattner in Schenefeld
- Rathaus Schenefeld
- Wohnpark Rüppke, Nedderstraße
- Lindos Grill, Schenefeld-Dorf
- Edeka-Struve, Gaswerk
- Verein Aktive Freizeit
- HASPA, Eidelstedter Platz
- Eidelstedter Bürgerhaus
- DEKRA, Schnackenburgsallee
- Haus Fangdieck, Fangdieckstraße

Ausgezeichnet in der Kategorie

Bester Getränkemarkt Deutschlands GRAEFF

da, wo das Flugzeug parkt
Alt-Osdorf • ☎ 040-807 88 70
www.graeff-getraenke.de

Wir kaufen AUTOS

(alle Art von Fahrzeugen)
Unfall, TÜV fällig,
mit vielen Kilometern.
Hausbesuch - Barzahlung
Tel. 0175/275 32 85

Frau Laubing kauft!
Nähmaschinen, Handtaschen, Münzen, Porzellan, Pelze, Bernstein, Silber und Schmuck aller Art.
Tel: 0178-835 87 18

PLAKATE/BROSCHÜREN

SOFORT!

city@nettprint.de
www.nettprint-city.de

Kaufe jeden Wohnwagen und Wohnmobil.
Telefon: 0177-811 4553
immer erreichbar,
auch Sonn- u. Feiertags!
u. 0176/488 228 48

HAUSHALTSAUFLÖSUNG UMZUG – TRANSPORT
Nachhaltig & Kompetent
Fa. RAABSKI & SOHN
☎ 0157-36 404 732
oder 04123-68 40 55
www.raabski.de

Fotograf
hat
Kapazitäten, für Jubiläen, runde Geburtstage oder auch fürs Ständesamt, einfach unkompliziert anfragen:
alfhh@aol.com



DACHDECKERMEISTERBETRIEB
040 33 47 49 70

Dachdeckermeister L&R HAT NOCH TERMINE FREI !!
Ihr zuverlässiger Partner ums Dach, Fassade & Keller.
- Reparaturen aller Art zu fairen Festpreisen
- Sturmschäden/Reparaturen sofort
- Kostenlose Beratung vor Ort
- Gerne übernehmen wir auch kl. Aufträge
www.lr-bedachnung.de ☎ 040 3347 4970

Gärtner übernimmt: Gartenarbeit, Gartenpflege, Bäume schneiden Vertikutieren, Heckeschneiden, Rasenmähen, Pflasterarbeiten, Keramikterrassen, Reinigung und Entsorgung.
Tel. 0151/17 21 66 11

Gärtner führt alle Gartenarbeiten aus, Neu- u. Umgestaltung, Bepflanzung, Baumfällarbeiten, eigene Abfuhr
Tel. 040/830 18 435

Suche Tanzpartner für Paar im Tanzkurs bei Blau-Weiß 96, bin 60 J., weibl. u. 1,55 m klein.
Chiffre LN 410

Diverse Marmeladengläser zu verschenken
Tel. 0151/546 860 44

Dachrinnenreinigung – lfd. Meter 1 €, Dachreparatur, Dachpfannenreinigung, Entfernen von Moos, Holzarbeiten aller Art, Kellersanierung. **Fa. Wolf**
Tel. 0157/786 152 32

Biete herzliche Unterstützung als Gesellschafterin für Senioren an – vertrauensvoll, ehrlich, zuverlässig.
Tel. 0176/64 66 35 47

Begleite und fahre Sie zu Arztbesuchen und Ambulante OPs. Erledige für Sie Einkäufe und Reinigungsarbeiten.
Tel. 0160/348 95 75

Sammler sucht Taschenuhren (auch defekt), Manschettenknöpfe, Modellflugzeuge u.a.
Tel. 0152/36 82 71 65

Dachdecker-Meisterbetrieb
hat noch Termine frei. Dachrinnenreinigung lfdm. 2,50 € inkl. An- u. Abfahrt, Dach- u. Fassadenreparaturen aller Art, gerne auch Kleinreparaturen. Böhmer GmbH - ihr zuverlässiger Dachdecker in Schenefeld
Tel. 040/611 895 10
www.boehmer-dachdecker.de

Moin, wir schaffen Platz für Sie! Kaufe Ihr altes Werkzeug u. Gartengeräte, auch defekt, aus Keller, Garage, Werkstatt usw. Hilfe bei Aufräumarbeiten aller Art.
Tel. 040/49 20 73 67
Tel. 0157/323 61 407

Sammler sucht: Bekleidung, Geschirr, Kristall, Besteck, Zinn, Kleinnöbel, Modelleisenbahn, Wiking-Autos, Kameras, Kassetten, Nähmaschinen, Perlenketten, Modeschmuck
Tel. 0152/368 271 65

Besenrein
Wir räumen restlos leer! Entrümpelungen, Haushaltsauflösungen, Wertverrechnung.
Telefon: 0177-54 801 53
www.besen-rein.de

Noch ganz dicht?
Luruper Familienbetrieb bietet Dachreparaturen an. Noch Termine frei. Jetzt mit Rentnerrabatt. **Fa. Engel**
Tel. 0163/98 32 750
040/690 89 340
www.nochganzdicht.de

Ehewünsche / Bekanntschaften

Ich (W/Anf. 70) habe in den letzten Jahren aus Altersgründen einen Teil meiner Freunde verloren, aber es ist nicht zu spät, neue Freundschaften zu schließen. Ich möchte mich wieder zu Gesprächen u. Unternehmungen verabreden können. Über Zuschriften (M oder W) würde ich mich sehr freuen.
Chiffre LN 411

Achtung! Wir Kaufen alles von Trödel bis Antiquitäten, Porzellan, Schallplatten, 1.-2. WK, Orden, Bekleidung, Bücher, Kristall, Münzen, Schallplatten, Näh- & Schreibmaschinen, Zinn, Modellspielzeug, Modeschmuck, Uhren, Broschen, Besteck etc. Bitte alles anbieten! Kostenlose Abholung!
☎ 0163/227 91 99 - Frau Franz

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160.
www.wm-aw.de Fa.

Achtung!!
Frau G. kauft von privat Antik- und Flohmarkt-Artikel jegl. Art, z.B. Zinn, Römer-Gläser, 1. + 2. WK, Mode-Schmuck (auch defekt), Bilder, Bernstein, Uhren, Münzen, Besteck, Buntkristall uvm. Gerne alles anbieten! Kostenlose Abholung!
Tel. 0163-911 56 50

FLOHMÄRKTE
So. 11.10. **RELLINGEN**
Hagebaumarkt
So. 18.10. **HALSTENBEK**
ADLER Modemarkt

Info: Tel. 04821-4700
www.flohmarkt-horst.de

Haushaltsauflösung
über 20 Jahre **Horst Weige**
Entrümpelung mit Wertanrechnung
• Wir nehmen alles mit
• Fachgerechte Entsorgung
• Besenrein, Festpreis
• 20 % Rabatt bei Auftragserteilung
Ellerhorn: 0 41 20 / 707 940

Gartenwinterfest- Gärtner macht Ihren Garten winterfest! Grundreinigung u. Herbstpflege, Neubepflanzungen v. Hecken u. Bäumen, Hecken-, Sträucher-, Busch- & Baumschnitt, Hochdruckarbeiten, Teichreinigen, Holz-/Sichtschutzzäune setzen, Laub aufnehmen + abfahren inkl. Abfuhr.
Biete Festpreise
Tel. 0176/347 178 79

IMMOBILIEN

KOSTENLOSE MARKT-WERTERMITTLUNG IHRER IMMOBILIE - wir haben langjährige Marktkennntnis - rufen Sie und unverbindlich an!
www.hannemann-immobilien.de
040/866 25 36 10

Ehepaar sucht dringend BAU-GRUNDSTÜCK ab 500 qm. Bitte alles anbieten!
www.hannemann-immobilien.de
Tel. 040/866 25 36 10

FAMILIE SUCHT größeres Eigenheim! Gesucht wird ein EFH/DHH/RH ab 80 qm.
www.hannemann-immobilien.de
Tel. 040/866 253 610

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen? Wir finden den passenden Käufer aus unserer großen Kundenkartei für Sie!
www.hannemann-immobilien.de
Tel. 040/866 253 610



Kontakt: 040 / 831 60 91/92

Prophylaxeassistentin / ZMP / DH
per sofort bis mittelfristig gesucht.
Flexible Arbeitszeiten möglich.

Zahnärztliche Praxis Dr. Hansing M.Sc.
Doktorstiege 1 • 22869 Schenefeld
info@zahnarzt-dr-hansing.de
Tel. 040-839 16 60



Bis Dienstag 12 Uhr, nehmen wir Ihre

Personal-anzeigen

entgegen...

und schon am Mittwoch erscheinen sie in allen unseren Stadtteilzeitungen

Tel. 040 / 831 60 91-93 • Fax 832 28 61
E-mail: luruper-nachrichten@t-online.de

JUBILÄUMS-AUSGABE

1955  2025

PORTRÄTS • REPORTAGEN • BILDBERICHTE
AUS WIRTSCHAFT, POLITIK & SPORT

Luruper Nachrichten

Osdorfer KURIER

Schenefelder BOTE

Lesen sie auch unter
www.luruper-nachrichten.de

Beteiligung Grünverbindung Luruper Hauptstraße - Fahrenort

Die grüne Wegeverbindung zwischen Luruper Hauptstraße und Fahrenort, auf Höhe der Tagespflege Fama, soll mit RISE-Mitteln aufgewertet werden. Kommen Sie vorbei und informieren Sie sich zu den Planungen am Montag, den 12. Oktober, 16 bis 19 Uhr vor Ort (auf Höhe Triftheide 14/15).



LURUP.INFO

Vorbeikommen. Informieren. Einbringen.

GRÜNVERBINDUNG

LURUPER HAUPTSTRASSE

FAHRENORT

Montag, 12. Oktober 2026, 16 bis 19 Uhr
Vor Ort, auf Höhe Triftheide 14/15

Beteiligung zur Aufwertung der Grünverbindung zwischen Luruper Hauptstraße und Fahrenort.

Wir freuen uns Sie vor Ort anzutreffen.



Hannemann Immobilien



Hannemann Immobilien



Hannemann Immobilien



Hannemann Immobilien

Weitere Infos unter www.lurup.info



Mehr Infos auch:
www.schenefelder-bote.de

Un pont vers la France – Eine Brücke nach Frankreich

Schenefeld feiert 20 Jahre Partnerschaft mit Voisins-le-Bretonneux. Anlässlich des 20-jährigen Bestehens der Städtepartnerschaft zwischen Schenefeld und Voisins-le-Bretonneux fand am 26. September 2026 eine offizielle Feierstunde im Ratssaal des Rathauses statt. Eingeladen hatte Schenefelds Bürgermeisterin Christiane Küchenhof Voisins le Bretonneux Bürgermeisterin Madame le Maire Alexandra Rosetti. Begleitet wurde sie vom stellvertretenden Bürgermeister Frank Huet, der Gemeinderätin für Städtepartnerschaft Marie-Aline Guibaudet, und vielen Gästen der ersten Stunde aus der Partnerstadt. Dabei ging es um weit mehr als nur um das offizielle Protokoll, im Mittelpunkt stand das Wiedersehen alter Freunde und das Knüpfen neuer Kontakte. Was vor über vierzig Jahren als Schüleraustausch begann, ist über zwei Jahrzehnte zu einer tief-lebendigen Freundschaft zwischen den beiden Städten herangewachsen. Ob im Sport, in der Kultur oder bei privaten Begegnungen, diese Verbindung ist von beiden Seiten ein echtes europäisches Friedens- und Herzensprojekt. In den Festreden wurden die Meilensteine der vergangenen zwei Jahrzehnte gewürdigt. Schenefelds Bürgermeisterin Christiane Küchenhof begrüßte die Gäste und warf in ihrer Rede einen Blick zurück: „Am 29. September 2005 hat die Ratsversammlung der Stadt Schenefeld einstimmig die Gründung einer Städtepartnerschaft mit Voisins le Bretonneux beschlossen. An den 20.Mai 2006, als wir in Voisins unsere Partnerschaft urkundlich besiegelten, erinnere ich mich sehr gern. Es war



„Was vor 20 Jahren begann, ist heute eine lebendig-tiefe Freundschaft.“ Holm Becker, Christiane Küchenhof, Alexandra Rosetti, Frank Huet und Marie-Aline Guibaudet

ein bewegender Augenblick, eine meiner ersten Amtshandlungen als neu gewählte Schenefelder Bürgermeisterin. Nicht alle, die an der Entstehung unserer Partnerschaft beteiligt waren und mit Leben füllten, konnten unserer Einladung zu diesem festlichen Empfang folgen. Dass der Kontakt zwischen Schenefeld und Voisins le Bretonneux überhaupt erst entstanden ist, verdanken wir drei Lehrkräften des Gymnasiums Schenefeld, Madame Marie-France Brodersen, Frau Claudia Raffelsieper und Lutz Rüstow. Über den Sprachunterricht und den Schüleraustausch haben sich beide Städte einmal kennengelernt und seit dem Frühjahr 1984 besuchen sich regelmäßig 20 bis 35 Schüler aus dem Collège Hélé-

ne Boucher und dem Gymnasium Schenefeld.“ Christiane Küchenhof dankte allen, die sich in den vergangenen Jahren engagiert und die Partnerschaft mit Leben erfüllt haben. „Städtepartnerschaften sind Völkerverständigung von unten, denn die kommunalpolitische Ebene ist die Herzkammer der Demokratie! – nicht das Kellergeschoss, sondern ihr Fundament. Wir werden diese wunderbare europäische Freundschaft auch für die kommenden Generationen lebendig halten.“ Die Bürgermeisterin beendete ihre Rede mit einem Zitat des Musikinstrumentenbauers Ernst Zacharias: „Freundschaft ist nicht nur ein köstliches Geschenk, sondern auch eine dauernde Aufgabe.“ Ich

hoffe, dass wir noch einige Jubiläen zusammen feiern können!“ Nach ihr ergriff Schenefelds Stadtpräsident Holm Becker das Wort: „Ich freue mich sehr, Sie zum 20-jährigen Bestehen unserer Städtepartnerschaft begrüßen zu dürfen. Ganz herzlich begrüße ich alle aus Voisins, fühlen Sie sich nicht nur als Gäste, sondern als wahre Freunde aufgenommen. Wir feiern heute ein kostbares Geschenk, 20 Jahre gelebte Freundschaft, Vertrauen und Verbundenheit, das wir weiter pflegen wollen. Die deutsch-französische Freundschaft wird oft als der Motor Europas bezeichnet. Unsere Städte sind zwar nur ein kleiner, aber wichtiger Teil dieses Motors. Lassen sie uns diesen Weg gemeinsam



„Unterschieden und besiegelt - ein historischer Moment für beide Städte.“ Christiane Küchenhof und Alexandra Rosetti.



„Frauenpower für die Völkerverständigung. Freundschaft kennt keine Grenzen!“

weitergehen, mit Begegnungen, Lachen und tiefer Freundschaft.“ Im Anschluss bekundeten die Bürgermeisterinnen beider Städte urkundlich per Unterschrift die Fortführung ihrer erfolgreichen Zusammenarbeit. Daran anschließend erfolgte auf der Bürgerwiese die feierlich-emotionale Enthüllung des neuen Gedenksteins, der nun gemeinsam mit der jüngst gepflanzten „le chène des marais“

(Sumpfeiche) ein sichtbar-bleibendes Symbol für das feste Band zwischen den beiden Partnerstädten bildet. Maßgeblich organisiert und vorbereitet hat das Städtepartnerschaftstreffen die Arbeitsgemeinschaft „Schenefeld trifft Voisins“ des Gymnasiums Schenefeld unter der federführenden Leitung von Jakob Gossler.

(fe)



Servicepartner



Servicepartner



Servicepartner

3 Marken – Ein Partner!

VORFÜHRWAGEN, TAGESZULASSUNGEN und JAHRESWAGEN mit riesigem Preisvorteil!

Alle mit Werksgarantie • Günstige Finanzierungen ohne Anzahlung möglich!

UNSERE GÜNSTIGSTEN GEBRAUCHTWAGEN



34.980,-

Dacia Bigster Hybrid 155 Extreme

Neufahrzeug, Kilometerstand: 10 km, Leistung: 80 kW (109 PS), Farbe: Grau, 2-Zonen-Klimaautomatik, ABS, Abstandstempomat, Alarmanlage, Android Auto, Apple CarPlay, Beheizbare Frontscheibe, Beheizbares Lenkrad, Bluetooth, E10-geeignet, ESP, Einparkhilfe (Vorne, Hinten, 360°-Kamera) CO₂-Klasse: B, Verbrauch kombiniert: 4,9 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert: 111 g/km



18.980,-

Nissan Juke N-Connecta 5

Erstzulassung: 07/2024, Kilometerstand: 10.790 km, Leistung: 84 kW (114 PS), Farbe: Schwarz, ABS, Android Auto, Apple CarPlay, Armlehne, Beheizbare Frontscheibe, Beheizbares Lenkrad, Berganfahrassistent, Bluetooth, Bordcomputer, E10-geeignet, ESP, Einparkhilfe CO₂-Klasse: D, Verbrauch kombiniert: 6,8 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert: 133 g/km



26.980,-

Renault Captur II Esprit Alpine Mild Hybrid

Erstzulassung: 07/2025, Kilometerstand: 7.718 km, Leistung: 116 kW (158 PS), Farbe: Grau, ABS, Abstandswarner, Allwetterreifen, Ambiente-Beleuchtung, Android Auto, Anhängerkupplung abnehmbar, Apple CarPlay, Armlehne, Beheizbares Lenkrad, Berganfahrassistent, Bluetooth, Bordcomputer, E10-CO₂-Klasse: D, Verbrauch kombiniert: 5,9 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert: 135 g/km



17.980,-

Renault Clio V Techno

Erstzulassung: 06/2025, Kilometerstand: 18.524 km, Leistung: 67 kW (91 PS), Farbe: Grau, ABS, Abstandswarner, Allwetterreifen, Android Auto, Apple CarPlay, Armlehne, Beheizbares Lenkrad, Berganfahrassistent, Bluetooth, Bordcomputer CO₂-Klasse: D, Verbrauch kombiniert: 5,4 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert: 121 g/km



28.890,-

Renault Clio VI 160 E-Tech Full Hybrid Esprit Alpine 360

Neufahrzeug, Kilometerstand: 7 km, Leistung: 84 kW (114 PS), Farbe: Grau, ABS, Abstandstempomat, Abstandswarner, Android Auto, Apple CarPlay, Armlehne, Berganfahrassistent, Bluetooth, Bordcomputer, E10-geeignet, ESP, Einparkhilfe (Vorne, Hinten, Selbstlenkende Systeme, 360°-Kamera) CO₂-Klasse: A, Verbrauch kombiniert: 4,4 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert: 99 g/km



22.980,-

Renault Symbol 145 E-Tech Full Hybrid Evolution

Erstzulassung: 06/2025, Kilometerstand: 26.428 km, Leistung: 69 kW (94 PS), Farbe: Grau, ABS, Abstandswarner, Allwetterreifen, Android Auto, Apple CarPlay, Armlehne, Berganfahrassistent, Bluetooth, Bordcomputer, E10-geeignet, ESP, Einparkhilfe (Vorne, Hinten, Kamera), Elektr. Wegfahrsperre CO₂-Klasse: B, Verbrauch kombiniert: 4,6 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert: 104 g/km

PROBEFAHRT MÖGLICH

AUTOHAUS ELBGEMEINDEN

wir für Sie!

AUTOHAUS ELBGEMEINDEN GMBH & CO. KG

Osterbrooksweg 89 • 22869 Schenefeld

Tel.: 040 / 8393980

www.autohaus-elbgemeinden.de

Fridtjof-Nansen-Kinder spenden aus Dankbarkeit

Knapp 300 Schüler und Schülerinnen der Fridtjof-Nansen-Schule besuchten am 29. September einen der vier Erntedankfeiern in der Emmaus-Kirchengemeinde. Seit vielen Jahren pflegt die Schule diese Tradition für die Vorschüler*innen sowie Erst- und Zweitklässler. Im Religionsunterricht wird über das christliche Erntedankfest gesprochen, bei dem Gott für die Fülle des Lebens gedankt wird. Ähnliche Feste gibt es auch in anderen Religionen und auch viele nichtreligiöse Menschen empfinden im Herbst, zur Zeit der Ernte, eine Zäsur und blicken dankbar auf das vergangene Jahr zurück. So konnte sich jedes Kind in der von Jochem Westhof lebendig und mit vielen Tüchern und Gegenständen erzählten Geschichte vom reichen Bauern, der raffgriegig war und nicht abgeben wollte, aber dann von seinem Sohn eines Besseren belehrt wurde, wiederfinden. Natalie Bade und Maren Schamp-Wiebe, die Fachleiterinnen für Religion, hatten vorher in einem Elternbrief zu Spenden für die Luruper Tafel aufgerufen. Und der Bitte folgten fast alle Familien, indem sie ihren Kindern Äpfel oder Kartoffeln aus dem eigenen Garten, Kürbisse, Karotten oder Zucchini mitgaben. Auch viele Konservendosen mit Gemüse oder Suppen, etliche Nudelpackungen, Nüsse oder Reispackete wurden gespendet und auf dem Erntedankaltar, einem Strohhallen unter der Erntekrone, abgelegt. „Ich bin dankbar, dass ich immer genug zu Essen habe“, fasste ein 6-jähriges Mädchen zusammen, „und deshalb will ich auch etwas spenden!“. Agnes Menz, Organisatorin des Umsonstladens für Menschen mit wenig Geld, hatte ihre Mühe, die vielen Erntegaben in den Lüdersring zu transportieren und bedankte sich bei der Gemeindevorsterin Anne Appel-Bielefeldt stellvertretend bei der Kirchengemeinde und der Fridtjof-Nansen-Schule für die tolle Aktion.

Maren Schamp-Wiebe



100 Jahre Rainer Abicht Elbreederei: Der Hafen wurde zur Bühne für ein Jahrhundert Hamburger Hafengeschichte und eine Schiffsparade für den guten Zweck

Die große Jubiläumsfeier auf der Elbe



Alle Verantwortlichen der Rainer Abicht Elbreederei mit den Vertretern der ausgezeichneten Organisationen und den 5 Schecks (einer verdeckt hinten) auf einem Bild – danach ging die Party richtig los!

Barkassen, Fahrgastschiffe, Brücke 1 – die Rainer Abicht Elbreederei gehört zu Hamburg wie die Elbe selbst. Diesen Herbst wird das Unternehmen 100 Jahre alt, und weil man einen runden Geburtstag nicht einfach so vorbeiziehen lässt, verwandelte sich die Elbe am 30. September in eine schwimmende Zeitmaschine: Die Flotte der Unternehmensgruppe Abicht legte gemeinsam ab und fuhr in einer, eigens für das Jubiläum geplanten Formation, über die Elbe. Angeführt von der Otto Abicht, jener Barkasse, mit der die Geschichte der Reederei einst begann. Die Tickets kosteten 10 Euro und der komplette Erlös ging an gemeinnützige Organisationen in Hamburg. Vereine, Initiativen und soziale Einrichtungen konnten sich um eine Förderung bewerben, Unternehmen konnten ganze Schiffskontingente buchen und damit die Charity-Aktion unterstützen. Zum Schluss wurden an Bord insgesamt 5 Schecks über je 5.000,- € an Hamburger soziale Projekte übergeben. Den Abschluss des 100jährigen Jubiläums und der einmaligen Formationsfahrt bildete um 21:45 Uhr ein großes Feuerwerk über der Elbe, welches von den Freidecks der Schiffe aus am besten zu sehen war. Die bekannte Band: ORANGE BLUE sorgte an Bord für allerbeste Partystimmung! Fotos: © Public Address



Orange Blue – Sänger und Komponist Volkan Baydar (l.) und Songwriter Vince Bahrdt



Die Geschäftsführer der Rainer Abicht Elbreederei Dragan Botić (l.) und Hubert Neubacher mit Dr. Melanie Leonhard

Fachbetriebe empfehlen sich

DACHDECKER

Der Dachdecker von de Woderkant
Die Dachexperten

- Flachdachsanieierung
- Dacheindeckung
- Schieferarbeiten

Wir moock dat!

Alle Dach- und Schieferarbeiten zu fairen Festpreisen!

Lohkampstr. 275 Tel. **040 / 21 98 88 83**
22523 Hamburg www.diedachexperten.de

FERNSEHTECHNIK

EP: Gessner
ElectronicPartner

TV • HiFi • MULTIROOM • HAUSGERÄTE

22869 Hamburg-Schenefeld,
Lornsenstraße 94

www.ep-gessner.de • Tel. 040 - 830 55 44

Verkauf & Kundendienst

TISCHLEREI

TISCHLEREI BEHR
Ideen aus Holz

Einzel- u. Einbaumöbel • Fenster • Rollläden
Einbruchschutz • Holzböden • Treppen
Dachausbau • Glasarbeiten • Reparaturen

Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten,
sowie Sanierung und Versicherungsschäden.

Tischlerei Behr GmbH
Oasenweg 9, 25474 Ellerbek
Tel.: 57 39 38, Fax: 57 40 24
www.tischlereibehr.de
info@tischlereibehr.de

TROCKENBAU / ZÄUNE / METALLBAU

Schlosserei • Metallbau
Fenstergitter • Tore • Zäune • Balkongitter
Vordächer • Treppen • Schornsteinhauben
Geländer • Stahlkonstruktionen

A. MIKESKA GMBH
Pinneberger Straße 119 • 25462 Rellingen
Telefon 04101/354 73 oder 0170/323 888 3
Telefax 04101/813 481
www.schlosserei-meisterbetrieb.de

MALER

Malereibetrieb Antowski GmbH
Zeit für eine farbliche Veränderung!

Maler- und Bodenverlegearbeiten
Ihr zuverlässiger Meisterbetrieb aus Schenefeld seit 1991

Mittelstr. 21 • 22869 Schenefeld
Tel.: 040 / 830 44 48 • Mobil: 0176 / 100 14 24 9
0175 / 24 900 33 • malereibetrieb@antowski.de

UMZÜGE

HoWe-Umzüge
Entrümpelung & Transporte

- Geschultes Fachpersonal
- Büroumzüge, Elektroarbeiten
- Möbeleinlagerungen 1 Monat kostenlos
- Möbeltransportversicherung
- Möbelmontage durch Tischler

Kostenvoranschlag, Umzugkartons
sowie Anfahrt kostenlos! **Testen Sie uns!**

Ellerhoop: 0 41 20 / 707 940
Barmstedt: 0 41 23 / 92 26 570
Wedel: 0 41 03 / 80 33 903

FRIEDRICH MÜLLER GmbH & Co. KG
UMZÜGE
Komplett-Service

- Ein- und Zwischenlagerungen
- Montagen aller Möbel
- Aktenlagerung/Sofortdienst
- Umzugskartons fast kostenlos

Hasenkamp 25a, 25482 Appen
☎ 840 66 65

Telefon: (040) 840 66 65 • Fax (040) 840 66 47
e-mail: info@friedrich-mueller.com • www.umzuege-mueller.com

Anzeigenannahme
Tel. 040/8316091

Sport Nachrichten

Oberliga: Altona 93 sammelt Punkte wieder ein

Ein solider Sieg. Altona 93 hat gegen Schlusslicht Eintracht Norderstedt II mit 4:1 gewonnen. Karim Ay brachte Altona in der 20. Minute in Führung, Norderstedt glich zur Halbzeit aus. Nach dem Seitenwechsel schossen Gianluca Przondzino (67. Minute), Muhamed Ajruli (79. Minute) und Maximilian Addai (90. Minute) noch

den klaren Sieg heraus, mit dem Altona zunächst einmal wieder in die Bahn kommt. Und dann erhielt Altona unter der Woche auch noch drei Punkte wieder zurück: Das Verbandsgericht bestätigte den 6:1-Sieg gegen Teutonia 05 und hob damit die 0:3-Umwertung des Sportgerichts auf. Am Ende bleibt:

Die Regularien sind seltsam, die Entscheidungen teilweise nicht nachvollziehbar und herausgekommen sind eher „zwei nun verfeindete Vereine“. Teutonia ging glatt gegen HT16 mit 1:4 unter. Oleh Demchuk schaffte in der 89. Minute nur noch Kosmetik mit dem Treffer zum 1:4. Teutonia

hatte unter der Woche noch ein Nachholspiel gegen TSV Buchholz mit 6:3 gewonnen. Alleiniger Spitzenreiter ist nun wieder Dassendorf (4:2 gegen Vorwärts/Wacker Billstedt) – auch weil Paloma mit 1:4 gegen ETSV Hamburg unterlag. Nikokla Tesla, nächster Gegner von Altona, siegte 6:1 gegen Buchholz.



Landesliga: Schlechter Lauf für Osdorf

Das kommt doch etwas unerwartet. Gegen FC Elmshorn gelang SC Nienstedten lediglich ein 3:3. Dabei führte Nienstedten kurz vor Schluss noch 3:1, doch zwei wirklich sehr späte Treffer führten noch zum Unentschieden. Beide Mannschaften standen da auch nur noch zu zehnt auf dem Platz. Samuel Culeca (14. Minute), Florian Beckert (45. Minute) und Lennart Duve (66. Minute) schossen die Tore für Nienstedten. Es bleibt aber beim dritten Platz. Blöde Gegentore, auch weil man vielleicht etwas zu zaghaft in der Abwehr spielte. Aber im Angriff konnte TuS Osdorf gegen St. Pauli III definitiv zu wenig Druck erzeugen. Am Ende gab es eine verdiente, aber auch zu hohe 1:4-Niederlage im Schatten des Mitternachtsstadions. Die Osdorfer kassierten nach einem Eckball im Nachsetzen den 0:1-Rückstand kurz vor der Pause (44. Minute). Ein „ähnliches Kullertor“ führte nach dem Seitenwechsel

rasch zum 0:2 (51. Minute). Oguzhan Senol gelang der schnelle Anschluss (53. Minute) mit einem Schuss aus dem Hinterhalt nach einer Ecke. Aber ehe die Osdorfer richtig loslegen konnten, gab es einen erneuten Rückschlag zum 1:3 (57. Minute) – und der Treffer war zumindest im Mittelfeld schlecht verteidigt. Beim Tor zum 1:4 (73. Minute) konnte sich der Osdorfer Verteidiger im 1:1-Duell auch nicht durchsetzen, TuS-Torwart Jean Daniel Kodjo God Love Atohoun war gegen den Schuss machtlos. Nach vier Niederlagen aus fünf Spielen sind die Osdorfer in der Tabelle etwas abgerutscht und wollen nun gegen Paloma II (3:1 gegen G.Schnelsen) punkten. Altona 93 II unterlag mit 2:4 gegen den Tabellenzweiten SV Rugenbergen. Anton Rudolph (35. Minute) und Peer Ewerbeck (41. Minute) hatten dabei immerhin eine 2:1-Pausenführung herausgeschossen. Altona steht damit auf dem letzten Tabellenplatz.



Oguzhan Senol (Osdorf) traf zum 1:2-Anschluss, aber der Jubel währte nur kurz.



Zu selten gelang Osdorf (hier mit Daniel Rechni an der Spitze) ein geballter Angriff.



War die Osdorfer Abwehr wie hier mit Tcherno Queita am Ball, kamen gleich mehrere Kiezspieler angelaufen.



Bezirksliga: Fünf klare Niederlagen

Ganz mauert Start ins Feiertags-Wochenende. SV Blau-Weiß 96 Schenefeld verloren ihre Heimspiele am Freitagabend. Blau-Weiß unterlag gegen Tabellenführer Niendorfer TSV II mit 1:3, wobei Ben Döbrich in der 30. Minute noch zur 1:0-Führung getroffen hatte. Schenefeld verlor gegen TuRa Harksheide mit 1:4. Youss Jaiteh hatte in der 49. Minute den

1:2-Anschluss markiert. Die Hausherren drückten anschließend, doch zwei Tore in der Nachspielzeit besiegelten die Niederlage. In einem Kellerrduell sah der SV Eidelstedt gegen Heidgraben wenig Sonne und unterlag mit 1:5. Léonel Brüser gelang nur der Ehrentreffer in der 85. Minute – wobei Mikka Hjortlund in der 28. Minute ein Eigentor zur 1:0-Führung für Heidgraben schoss. Eidelstedt

rutscht damit langsam in die Abstiegszone. Teutonia 05 II wartet weiter auf den zweiten Saisonsieg. Gegen Grün Weiß Eimsbüttel gab es eine klare 0:5-Auswärtsniederlage. Immerhin: Ein Sieg, fünf Unentschieden, sind doch acht Punkte für Teutonia. Die größte Überraschung hatte Groß Flottbek parat – die erste Saisonniederlage, gegen Süderelbe II und dann mit

0:8 auch noch sehr deutlich. Zwei Gegentore vor der Pause (39./45. Minute) und dann war bis zur 62. Minute mit einem 7:0-Vorsprung auch schon fast alles erledigt. Groß Flottbek krepelt nun die Ärmel auf: Am Sonntag wird Falke zum Spitzenspiel an der Notkestraße erwartet – auch wenn man nur noch auf dem dritten Tabellenplatz hinter Harburger TB und Falke steht.



Kreisliga: Lurup weiter an der Tabellenspitze

Ui, schon 22 Tore am Freitagabend – die Spitzenteams der Kreisliga 6 gaben sich dabei keine Blöße. Tabellenführer SV Lurup besiegte BW Elsas glatt mit 6:1. Jailan-Ismail Njaj, Aykut Celik (3), Ilyaz Senay und Lennox Dietz trafen für die Luruper, mit 13

Toren ist Celik derzeit Lurups bester Torschütze. Verfolger SC Egenbüttel II war aber nicht minder faul und gewann 7:0 gegen Union Tornesch IV. Der SC Nienstedten II fügte noch einen 6:2-Erfolg gegen St. Pauli V hinzu. Adian Hunte (2), Torben Sonnenberg, Tris-

tan Kleinert und Jan Schepull hatten mit einer 5:0-Halbzeitführung schnell alles klar gemacht. Schepull traf in der 70. Minute noch zum 6:0. Zum Sonntag kamen dann noch einmal 41 Tore dazu – allerdings ging Schlusslicht Nikola Tesla II mit 2:22 auch

richtig zu Boden. Im Nachbarschaftsduell siegte Altona 93 IV mit 4:0 gegen TuS Osdorf II. Die Tore erzielten Jan Hobe (2), Mark Piechowiak und Luca Ahrens. Am Sonntag (15 Uhr) kommt es zum Nachbarschaftsduell TuS Osdorf II gegen SV Lurup.

HSV-Corner

Triathlet Bernd Gruttke startet bei Ironman-WM

Am Sonnabend geht es für HSV-Triathlet und Abteilungsleiter Bernd Gruttke (55) auf Hawaii um den Weltmeistertitel in seiner Altersklasse M55-59. Mehr als 2000 Sportlerinnen und Sportler aus aller Welt gehen an den Start. Sein WM-Ticket löste Gruttke am 16. August beim Ironman in Kopenhagen. In 9:58:00 Stunden belegte der Vertreter im HSV-Outfit den zehnten Platz seiner Altersklasse und qualifizierte sich damit für die Weltmeisterschaft. „Hawaii ist der Sehnsuchtsort der Triathleten“, sagt der Hamburger voller Vorfreude. Sein persönliches Ziel formuliert er deshalb mit einem Augenzwinkern: „Ich will nicht Letzter werden.“



Bernd Gruttke hat ein sportliches Highlight vor sich: HSVer meets Hawaii.

2:0-Sieg gegen den FCK und Gänsehautgarantie

Solche Länderspielpausen schmecken. Am Sonntag feierte Merlin Polzins Team im Freundschaftsspiel gegen den FC Kopenhagen einen 2:0-Sieg und stimmte sich damit auf das nächste Bundesligaduell am Sonnabend bei der TSG Hoffenheim ein. Der eingewechselte Kofi Amoako (83.) und Nicolai Remberg (89.) erzielten vor mehr als 55.000 Fans im Volksparkstadion die Tore. Geprägt war die Partie der befreundeten Fanlager von Gänsehautmomenten. Wechselgesänge, eine gigantische Freundschaftschoreografie und überragende Unterstützung der Teams zeigten auf dem Rasen und auf den Rängen Wirkung. „Das ist wirklich unglaublich“, sagte HSV-Trainer Polzin. Besonders emotional war es schon kurz vorm Anpfiff, als die Fans HSV-Legende Peter „Eiche“ Nogly gedachten, der am 24. September im Alter von 79 Jahren verstorben war, und einem Kopenhagener Anhänger, der bei einem Verkehrsunfall sein Leben verlor.



Kofi Amoako traf zum 1:0 und wurde frenetisch gefeiert.

Business Club präsentiert sich, Legenden treffen sich

Das Testspiel gegen den FC Kopenhagen hinterließ jede Menge strahlende Gesichter. Damit war es aber nicht allein. Im Vorlauf der Partie gab es im VIP West-Bereich des Volksparkstadions eine Veranstaltung des HSV Business Clubs, bei der es ebenfalls deutsch-dänische Begegnungen und freudigen Austausch gab. Der schon rund 700 Personen umfassende Business Club präsentierte sich in einem abwechslungsreichen, unterhaltsamen Format, in dem auch der frühere HSV-Profi Stig Tøfting auftrat. „Ich bin einfach gerne hier beim HSV und in dieser Stadt“, berichtete der Däne und sprach seine Hoffnungen aus: „Ich wünsche mir, dass der HSV seine Entwicklung jetzt fortsetzt und sich dauerhaft in der Bundesliga etabliert.“ Dem stimmten auch die Verantwortlichen und Spieler des Kaders von 2005 zu, als sich der HSV im UEFA-Pokal gegen den FC Kopenhagen knapp durchsetzte. Co-Trainer Ralf Zumdick, Bastian Reinhardt, Rene Klingbeil, Alexander Laas und Clubmanager Bernd Wehmeyer plauderten angeregt und lachten über alte Geschichten.

Badminton-Idol überrascht die Dänen

Einen Überraschungsbesuch der besonderen Art gab es am Rande des Testspiels gegen den FC Kopenhagen mit einer Badminton-Legende. Als Viktor Axelsen die Räumlichkeiten des Volksparkstadions betrat, ging bei vielen der anwesenden Dänen ein Raunen durch die Reihen. Grund: Axelsen ist in seiner Heimat ein sportlicher Nationalheld, er war über viele Jahre einer der weltbesten Badminton-Spieler und beendete erst im April 2026 seine herausragende Karriere. HSV-Partner Helm AG brachte den aus Odense stammenden Axelsen mit ins Stadion. Und dieser freute sich über viele freundliche Fans und seinen kurzen Austausch mit Stig Tøfting und dem verletzten HSV-Offensivspieler Albert Groenbaek.



Stig Tøfting, Albert Groenbaek und Viktor Axelsen (v.l.) genossen die Atmosphäre.

Autorin: Leni Drohmann

SAGA-Spielplatzwoche im Flüsseviertel

Vom 17. bis 24. Oktober findet eine SAGA-Spielplatzwoche und eine begleitende Online-Beteiligung statt: Im Auftrag der SAGA organisiert ProQuartier verschiedene Beteiligungsangebote im Flüsseviertel. Während der gesamten Woche lädt eine Spielplatzralley mit Schatzsuche dazu ein, die Spielplätze in der Nachbarschaft neu zu entdecken. Gerade in den Herbstferien ist das eine schöne Gelegenheit

!! Auto Ankauf !!
Von alt und kaputt bis gepflegt und
NEU

★ **Frau Blume kauft** ★
alle Autos! + Motorräder
HCV GmbH Handels Center
am Volkspark
Luruper Hauptstr. 200, 22547 HH
Tel.: 0172 4248396

für Familien, gemeinsam unterwegs zu sein. Zu jedem Spielplatz gibt es Online-Fragen, die Eltern zusammen mit ihren Kindern beantworten können. Die Spielplatzkarte für die Rallye sowie die Online-Beteiligung findet man hier: www.dialogquartier.de/fluesseviertel. Zudem können die Spielplatzkarte im RISE-Stadtteilbüro (Luruper Hauptstraße 176) und am 19. Oktober auf dem Netzplatz („Stadtteilbüro on Tour“) abgeholt werden. Ergänzend kann man bei einem Dialogtag am Samstag, den 24. Oktober, direkt mit ProQuartier (im Auftrag der SAGA) ins Gespräch kommen: 10 bis 12 Uhr, SAGA-Hauswartstützpunkt, Netzstraße 18a und 14 bis 16 Uhr, SAGA-Hauswartstützpunkt, Peenestraße 11.

Tauschhaus Lurup: Ein Ort der Solidarität

Das Tauschhaus an der Einfahrt zum Elbgaubad (Elbgaustraße 110) ist eine wichtige Einrichtung im Stadtteil: Hier können gut erhaltene Kleidung, Bücher, Spiele und Haushaltsartikel kostenlos getauscht werden. Betreut wird das Angebot seit vielen Jahren ehrenamtlich von Karin Ramcke – ein Engagement, das im September 2025 mit dem Luruper Kulturpreis des Luruper Forums gewürdigt wurde. Doch das Tauschhaus wird zunehmend missbraucht: Immer wieder werden kaputte Möbel, verschmutzte Wäsche oder einzelne Schuhe trotz klarer Hinweise vor der Tür abgestellt – wie Anfang September ein defektes Bett trotz Schild „Sperrmüll ablegen verboten“. So was verursacht Mehrarbeit, verunstaltet den Ort und gefährdet das Angebot für diejenigen, die es wirklich brauchen. Unbedingt beachten: Nur gut erhaltene, saubere und funktionsfähige Gegenstände abgeben, keine Spenden vor die Tür stellen – auch nicht in Tüten und auch kein Sperrmüll, keine kaputten Möbel oder verschmutzte Textilien. Das Tauschhaus ist montags bis freitags von 10 bis 12 Uhr geöffnet (wetterabhängig). Träger ist das Lichtwark-Forum Lurup, Kontakt: Stadtteil-Kultur-Büro, Tel. 040 280 55 553, stadtteilhaus@unser-lurup.de



Autoservice Hammer
Kfz-Meisterbetrieb / Inh. Jörg Hansen

- Reparatur aller Marken bei PKW, Wohnmobilen, Wohnwagen, Anhänger und Transporter bis 4 t
- Inspektion
- Ölwechsel
- HU/AU durch Dekra
- Reifenservice/Einlagerung
- Sicherheits-Checks
- Old-/Youngtimer
- Bremsservice
- Klimageservice
- Autoglas

Nachhaltige Werkstatt
Reparieren statt Verschrotten
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 8.00 bis 18.00 Uhr
Brandstücken 27a – 22549 Hamburg
Tel.: 040/800 22 00 – www.autoservice-hammer.hamburg

**SAGA**
Unternehmensgruppe

**12 Schätze im Flüsseviertel**

Los geht's: Mitreden und mitspielen!
Wir wollen 12 Orte im Flüsseviertel verbessern. Lassen Sie uns gemeinsam 12 Schätze daraus machen.

**DialogQuartier**
Unter www.dialogquartier.de/fluesseviertel finden Sie alle Informationen. Senden Sie uns online Ihre Anregungen und Ideen.

17.10. – 24.10.2026
Schatzsuche
Erkunden Sie das Flüsseviertel und nehmen Sie mit Ihren Kindern an unserer Schatzsuche teil.

Samstag, 24.10.2026
DialogTag
Informieren Sie sich vor Ort und geben Sie uns Ihre Wünsche und Vorschläge mit auf den Weg
10-12 Uhr, SAGA-Hauswartstützpunkt Netzstraße 18a
14-16 Uhr, SAGA-Hauswartstützpunkt Peenestraße 11

**SAGA Unternehmensgruppe** • Geschäftsstelle Osdorf • [meineSAGA 040 42666 666](mailto:meineSAGA@040-42666666)
Während der Veranstaltung werden ggf. Film- und Videoaufnahmen gemacht, die die SAGA Unternehmensgruppe im Rahmen der Presse- und Öffentlichkeitsarbeit einsetzen. Bitte beachten Sie die Ausgabe zum Datenschutz vor Ort.
www.saga.hamburg


Spielkarte
Schatztruhe an den Standorten suchen und Anzahl der Münzen in den roten Markierungen vermerken.

**Nördliches Flüsseviertel**
Spielplatz 1
Spielplatz 2
Neuanlage 3
Spielplatz 4
Spielplatz 5
Spielplatz 6
Neuanlage 7
Spielplatz 8
Spielplatz 9
Neuanlage 10
Spielplatz 11
Neuanlage 12

Südliches Flüsseviertel
Spielplatz 1
Spielplatz 2
Neuanlage 3
Spielplatz 4
Spielplatz 5
Spielplatz 6
Neuanlage 7
Spielplatz 8
Spielplatz 9
Neuanlage 10
Spielplatz 11
Neuanlage 12

die 2
Lackierungen
... für JEDERMANN!

**AUTOS**
DESIGNS
MOTORRÄDER
MÖBEL
BOOTE
PARKBEULEN
Osterbrooksweg 29
22869 Schenefeld
Tel. 040 / 84055838
www.die2lackierungen.de

Wohnmobile & Wohnwagen
ANKAUF
Kostenlose Wertermittlung vor Ort
Im Großraum Pinneberg & Umgebung

**04101 - 3981990**
Heruth
REISEMOBILE

**MIX Markt**

05.10.26 – 10.10.26

RINDER ROASTBEEF
aufgetaut
1 kg
16,99
Brasilien

SCHWEINENACKEN
OHNE KNOCHEN
1 kg
5,49
Herkunft DE

SCHWEINEBAUCH
1 kg
4,49
Herkunft DE

HACKFLEISCH GEMISCHT
(Schwein und Rind)
1 kg
6,99
Herkunft DE

DICKE RIPPE
VOM SCHWEIN
1 kg
4,49
Herkunft DE

RINDERHÜFTEN
1 kg
12,99
Herkunft DE

HÄHNCHENFLÜGEL
frisch
1 kg
3,79
Herkunft DE

PUTENOBERSKEULE
MIT HAUT UND MIT KNOCHEN
1 kg
6,99
Herkunft DE

MEERÄSCHE / KEFAL
frisch
1 kg
4,99
Italien

KARTOFFELN
5 kg Sack,
1 kg = 0,70
3,49
DE

KAROTTEN
1 kg Pack
0,99
DE

UZBEKISCHE HONIGMELONEN
"Mersadschujskaja"
1 kg
1,49
Usbekistan

SPITZKOHL
1 kg
0,99
DE

FLUG-PAPAYA
1 kg
6,99
Brasil

ÄPFEL
VERSCH. SORTEN
1 kg
0,99
DE

Neueste Angebote per WhatsApp
• Scannen
• Abonnieren
• Aktuelle Angebote ansehen



Mix Markt 09,
Inh. Georgiy Konstantinidis
Spreestr. 12, 22547
Hamburg-Lurup
www.mixmarkt.eu
Mo - Fr: 09:00 - 19:00
Sa: 09:00 - 17:00
Tel. 040 - 80010615

**Borner Runde**

Einladung
zur Borner Runde
am **Dienstag, 13. Oktober 2026**
ab **18:30 Uhr** im **Osborn53**

Sich wohlfühlen im Osdorfer Born

WIE IST DIE LAGE?
Sicherheitsempfinden
Miteinander

Tagesordnung

- Begrüßung
- Die Bürgernahen Beamten des Polizeikommissariats 26 berichten von ihrer Arbeit
- Altonaer Vielfaltswochen vom 5. bis 18. Oktober 2026
- Aktuelles zu weiteren RISE-Projekten
- Anträge an den Verfügungsfonds Osdorfer Born / Lurup
- Aktuelles, Mitteilungen, Sonstiges, Termine

Alle Bürger*innen sind zum Mitdiskutieren und Mitmachen eingeladen!

Borner Runde
Ansprechpartnerin: Erika Wenck
Postanschrift: Borner Runde
c/o Stadtteilbüro Osdorfer Born/Lurup
Bornheide 76E (Oranges Haus),
22549 Hamburg
E-Mail: info@borner-runde.de
Tel. 040 / 524 732 66